



FOREO

ESPADA™



FOREO.COM/SUPPORT

EN - English
FR - Français
ES - Español
DE - Deutsch
IT - Italiano
SV - Svenska
PT - Português
PL - Polski
HR - Hrvatski
NL - Nederlands
RU - Русский
TR - Türkçe
CN - 简体中文
TCN - 繁體中文
JA - 日本語
KO - 한국어
AR - ﻋﺎرĳـيـة



GETTING STARTED: This booklet contains all essential instructions; for additional product resources, visit foreo.com/support.

WARNING: No modification of this equipment is allowed.

Please READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. Use this product only for its intended use as described in this manual.

INTENDED USE: The ESPADA™ has been developed to be used as an at-home device for the treatment of mild to moderate inflammatory acne on the facial area. The device is safe to use on all skin tones. The ESPADA™ quickly, noninvasively and effectively eliminates acne-causing bacteria.

Suitable for:

- Mild acne (whiteheads, blackheads and papules)
- Moderate inflammatory acne (inflamed, sensitive bumps filled with pus)

ESPADA™ FEATURES

1. Treatment surface
2. Antibacterial silicone
3. Start/stop button
4. Charging port
5. Indication light



- Blue (LED) light – For killing acne bacteria. Activates when device touches the skin. Flashes 3 times to indicate the start of each routine. Each time the ESPADA is switched on, it performs a self-check to ensure blue LED emissions remain at the appropriate level for use. If moved from the skin the light will automatically turn off.
- T-Sonic™ pulsations – when the device is turned on, its pulsations will be in a lower intensity and when it touches the skin, the intensity will increase so more blue light can penetrate the pores for increased effectiveness. After the device is moved from the skin, the pulsations will return to a lower intensity setting automatically.
- Targeting light (red cross-shaped light) – Targets the exact spot you wish to apply the treatment. Activates when device is away from the skin and turns off when the device touches the skin.
- Built-in timer – Every 30 seconds the device will pause its pulsations and flash to indicate the end of each routine. After indication, the device should be moved to the next treatment spot.
- If the device does not make contact with the skin when it is turned on, it will automatically switch off after 3 minutes.

USING YOUR ESPADATM. Cleanse and dry your face before using the device. Press the center button once to activate. Direct it over the blemish you wish to treat with the targeting light for ultimate precision. Gently place the device onto the blemish and hold it there for 30 seconds and wait for the built-in timer to indicate when the treatment is finished. Blemishes can be subjected to more than one 30 second routine, depending on severity. For mild acne, apply two 30 second routines. For moderate acne, 3 to 4 routines. Move the device to another blemish you wish to treat, if any, and repeat the procedure. There is no need to switch off the device between treatments.

NOTE: SKIN WARMTH: The skin may feel warm during treatment, which is normal and not cause for any concern. **TEMPORARY SKIN REDNESS:** The skin may develop a slight redness that fades within 24 hours. **TEMPORARY SKIN DISCOLORATION:** If the skin develops a slight discoloration that lasts more than 24 hours, stop using the ESPADA™.

Before your 1st treatment perform a simple compatibility test. Test the device on a less sensitive area of the skin, such as the inner arm, before beginning treatment on the face following the HOW TO USE instructions exactly. Wait 24 hours and check the treated area. If you don't notice any difference (redness, discoloration or irritation) between the treated and untreated skin, you may begin the Blue Light Acne Treatment.

RISKS

Hazards	Effects to user	Caution
Overheating	May cause injury, discomfort or interrupted treatment	Stop use immediately, allow device to cool.
Inadvertent light contact with eyes	May cause discomfort and possibly headache	Use caution to prevent light source from shining directly into the eyes.
Photosensitivity	May cause redness, inflammation and irritation	Contact your physician if you think you may be having a photosensitive reaction.
Adverse reaction with certain medications or supplements	May cause redness, inflammation and irritation	Please read Contraindications before use.
Contact with neck in users with thyroid conditions	Possible stimulation of growth	Please read Contraindications before use.
Incorrect identification of "mild to moderate inflammatory acne"	Attempting to use on more severe forms of acne or other skin conditions may cause adverse results	Please read Intended Use before starting

WARNINGS:

- Consult your dermatologist prior to using the ESPADA™ if you have medical concerns.
- Do NOT use the device for severe, nodular or cystic acne.
- Do NOT use the device on or come in contact with injured skin or skin that has undergone surgery.
- Do NOT use the device on beauty spots/moles, warts, ingrown hairs or irritated skin.
- Do NOT use device in and around the eye and lip area.
- Do NOT use the device if you are particularly sensitive to light.
- Do NOT use the device if you have had sunburn within the past 2 weeks.
- Do NOT apply the treatment to a spot more than 3 times daily. Any more often than this could lead to skin burns or injuries. Leave a minimum time of 4 hours between each treatment.
- Do NOT use device longer than 2 minutes on one blemish. Overuse can lead to skin injury.
- Excessive use beyond the recommended treatment time may cause the device to become warm. The device's temperature will not go beyond 40°C if used at room temperature, but may cause discomfort or prolonged redness.
- If after using device you experience a worsening of the skin (skin feels tense, uncomfortable, irritated, red, burning, etc.), undesired side effects or prolonged redness, stop using the device and consult your doctor. However, a temporary, mild reddening after application is normal.
- Never look directly at the blue light as this could lead to eye injury.
- Do NOT let children use or play with the ESPADA™. The ESPADA™ has not been tested on children and may cause skin injury such as temporary redness or pigment changes (hyperpigmentation) or affect their eyes.
- Proper supervision and instructions for safe use should be given to those with reduced physical and mental abilities.
- Do NOT share the ESPADA™ with other people. Sharing the device could transfer bacteria from one person to another.
- Do NOT use the device if it is visibly damaged, and never attempt to open or repair the device. Doing this could result in damage or malfunction to the device, serious eye or skin injury, fire, or possibly fatal electric shock.
- Pregnant or breastfeeding women should not use this device.
- Those who have had a migraine in the past two years should not use this device.
- Do NOT use over a thyroid gland as it may result in growth stimulation.
- If you are taking drugs or steroids for pain or skin conditions that cause light sensitivity, using this device may result in a photosensitive reaction.
- Do not use over or near a steroid injection received within the last six months. Doing so may result in a photosensitive reaction.
- In order to prevent fire or serious burns, immediately turn off device if it begins to overheat. Keep away from aerosol products.

Contraindications

- Do NOT use if you have a history of light triggered seizures.
- Do NOT use this device over a suspicious or cancerous lesion as it can delay proper medical treatment.

Typical characteristics of potentially cancerous lesions include:

- Asymmetry: one half of the abnormal skin area is different than the other half
- Borders: irregular borders
- Color: varies from one area to another with shades of tan, brown, or black (sometimes white, red, blue)
- Diameter: usually (but not always) larger than 6 mm in size (diameter of a pencil eraser)
- Bleeding: Any skin growth that bleeds or will not heal

Emissions test	Emissions test	Emissions test
Actinic UV	Risk Group 2	UV emitted from this device May result in eye or skin irritation
Near UV	Risk Group 2	UV emitted from this device May result in eye irritation
Blue-light	Risk Group 1	Not required
Retinal Thermal	Exempt Group	Not required
Retinal Thermal, weak visual stimulus	Exempt Group	Not required
Corneal/Lens IR	Exempt Group	Not required

Spectral irradiance 0.5m. Maximum output of optical radiation: 75mW

CHARGING: Your FOREO device is rechargeable with its included USB cable. It is recommended that IEC60950 standard power suppliers are used to charge the ESPADA™. 1.5 hours of charging, delivers a full charge that will provide up to 60 minute treatments. While charging, the indicator will flash repeatedly. When the battery is full, the indicator will emit a steady glow. When the battery is low, the indicator will start to flash repeatedly. **CAUTION:** Before charging, make sure the charging port and charger are free from water. Do NOT use your FOREO device while charging, and do NOT charge for more than 24 hours. Never use the device or charger if they are damaged, and only use the charger supplied by FOREO with the device. To reduce risk of electric shock, do not place the device where it can fall into water or other liquid. If device accidentally falls into water during charging, unplug immediately. The charging chord should be kept away from all heated surfaces. Never insert any object into any openings of the device. Never operate this device if its chord or plug has been damaged or is working improperly.

MAINTENANCE AND SAFETY: To keep your FOREO device in optimum condition, we recommend cleaning the ESPADA™'s treatment surface after each use. Clean the device with soap, rinse with warm water and dry with a soft, lint-free cloth. We recommend spraying the device with FOREO's Silicone Cleaning Spray for optimal results. NEVER use cleaning products that are silicone-based or containing alcohol, petrol or acetone as they may damage silicone.

ENVIRONMENTAL REQUIREMENTS

Emissions test	Operation	Storage and Transport
Temperature	5 to 40 °C	-10 to 50 °C
Humidity	15 to 93% RH, non-condensing	<=93% RH, non-condensing
Pressure	700 - 1060hPa	700 - 1060hPa

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

REGISTER WARRANTY: To activate your 2-Year Limited Warranty, register the number provided on the FOREO Magnetic Card at www.foreo.com/support.

2-YEAR LIMITED WARRANTY: FOREO warrants this device for a period of TWO (2) YEARS after the original date of purchase against defects due to faulty workmanship or materials arising from Normal Use of the device. The warranty covers working parts that affect the function of the device. It does NOT cover cosmetic deterioration caused by fair wear and tear, or damage caused by accident, misuse or neglect. Any attempt to open or take apart the device (or its accessories) will void the warranty. If you discover a defect and notify FOREO during the warranty period, FOREO will, at its discretion, replace the device free of charge. Claims under warranty must be supported by reasonable evidence that the date of the claim is within the warranty period. To validate your warranty, please keep your original purchase receipt together with these warranty conditions for the duration of the warranty period. To claim your warranty, you must log in to your account at www.foreo.com then select the option to make a warranty claim. Shipping costs are non-refundable. This undertaking is in addition to your statutory rights as a consumer and does not affect those rights in any way.

FOR AUSTRALIA-BASED CUSTOMERS ONLY: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Australia Office, FOREO Oceania, Level 1, Suite 10, 1014 Doncaster Road, Doncaster East, VIC, 3109, Australia. Tel. +61 (0) 3488 855 779

DISPOSAL INFORMATION: Battery must be recycled or disposed of properly. Disposal of old electronic equipment (applicable in the EU and other European countries with separate waste collection systems): The crossed-out dustbin symbol indicates that this device should not be treated as household waste, but rather be brought to the appropriate collection point for recycling of electrical and electronic equipment. Please see back page for instructions on how to remove the battery.

BATTERY CARE: It is recommended to regularly use the device to ensure proper performance. The ESPADA™ should be fully charged at least every 3 months to maintain the battery.

GUIDANCE AND MANUFACTURER'S DECLARATION: ELECTROMAGNETIC EMISSIONS & IMMUNITY: Medical electrical equipment requires special precautions regarding EMC and must be installed and put into service according to EMC information provided in this document. Portable and mobile RF communications equipment can affect the medical electrical equipment. This declaration currently applies to the ESPADA™ device.

GUIDANCE AND MANUFACTURER'S DECLARATION: ELECTROMAGNETIC EMISSIONS: The device is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the device should assure that it is used in such an environment.

Emissions test	Compliance	Electromagnetic environment/guidance
RF emissions CISPR 15	Group 1	The device is supplied by very low voltage Li-on battery. Therefore, its RF emissions are very low and are not likely to cause any interference in nearby electronic equipment.
RF emissions CISPR 11	Group 2	The device does not need to use an AC adapter to charge, so its radiated power is very low.

WARNINGS:

- This device should not be used adjacent to other high field equipment or areas. If adjacent use is necessary, the device should be observed to verify normal operation in the configuration in which it will be used.
- This device should not be used adjacent to high-frequency equipment. If the device is adjacent to a short wave device or microwave device, the device's output may be unstable.
- The use of accessories other than those specified for the device is not recommended as it may result in increased emissions or decreased immunity of the device.
- The device is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the device should assure that the device is used in such an environment.

Immunity test	IEC60601-1-2 test level	Compliance level	Electromagnetic environment guidance
Electrostatic Discharge(ESD) IEC 61000-4-2	± 6kV contact ± 8kV air	± 6kV contact ± 8kV air	Floors should be wood, concrete or ceramic tiles. If floors are covered with synthetic material, the relative humidity should be at least 30%.
Electromagnetic field susceptibility IEC61000-4-3	3V/m	3V/m	Because it is life-supporting equipment, it does not use only shield location.
Power frequency (50/60 Hz) Magnetic field IEC 61000-4-8	3A/m	3A/m	Power frequency magnetic fields should be at levels characteristic of a typical location in a typical commercial or hospital environment.
Radiated emission	40 dBµV/M (3M) 30MHz - 230MHz 47 dBµV/M (3M) 230MHz - 1000MHz	40 dBµV/M (3M) 30MHz - 230MHz 47 dBµV/M (3M) 230MHz - 1000MHz	In all frequencies, the radiated strength is less than limited value.

Field strengths from fixed transmitters, such as base stations for radio (cellular/cordless), telephones and land mobile radios, amateur radio, AM and FM radio broadcast and TV broadcast cannot be predicted theoretically with accuracy. To assess the electromagnetic environment due to fixed RF transmitters, an electromagnetic site survey should be considered. If the measured field strength in the location in which the ESPADA™ device is used exceeds the applicable RF compliance level above, the device should be observed to verify normal operation. If abnormal performance is observed, additional measures may be necessary, such as reorienting or relocating the device.

NOTES: These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected. **RECOMMENDED SEPARATION DISTANCES BETWEEN PORTABLE AND MOBILE RF COMMUNICATIONS EQUIPMENT AND THE DEVICE**

The device is intended for use in an electromagnetic environment in which radiated RF disturbances are controlled. The customer or the user of the device can help prevent electromagnetic interference by maintaining a minimum distance between portable and mobile RF communications equipment (transmitters) and the device as recommended below, according to the maximum output power of the communication equipment.

Rated maximum output Power of transmitter (w)	Separation distance according to frequency of transmitter (m)		
	30MHz to 80MHz	80MHz to 800MHz d = 1.2/p	800MHz to 1000MHz d = 2.3/p
0.01	d = 1.2/p	0.12	0.23
0.1	d = 1.2/p	0.38	0.73
1	d = 2.3/p	1.2	2.3
10	3.8	3.8	7.3
100	12	12	23

For transmitters rated at a maximum output not listed above, the recommended separation distance (d) in meters (m) can be estimated using the equation application to the frequency of the transmitter, where P is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) according to the transmitter manufacturer.

NOTES: These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.

POUR COMMENCER: Ce manuel contient les instructions basiques. Pour des informations plus détaillées, rendez-vous sur foreo.com/support

ATTENTION : Aucune modification de cet équipement n'est autorisée.

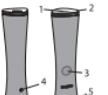
Veuillez lire TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. L'utilisation de ce produit ne doit être faite qu'aux fins décrites dans ce manuel.

UTILISATION PRÉVUE: ESPADAT[™] a été conçu pour le traitement de l'acné inflammatoire légère à modérée dans le confort de sa maison. L'appareil peut être utilisé sur tous les types de peau. ESPADAT[™] élimine rapidement, efficacement et sans agression les bactéries à l'origine de l'acné afin d'effacer les tâches et boutons pour une peau plus nette, plus douce et en pleine santé.

Adapté Pour:

- Acné légère (points noirs et points blancs, papule)
- Acné inflammatoire modérée (irritation, bosses sensibles remplis de pus)

CARACTÉRISTIQUES D'ESPADA



1. Traitement en surface
2. Silicone antibactérien
3. Bouton ON/OFF
4. Port de chargement
5. Voyant lumineux

• Lumière bleue (LED) – pour tuer les bactéries de l'acné. S'active au contact de l'appareil sur la peau. 3 flashes successifs indiquent le début du traitement de 30 secondes en Mode Continu. Chaque fois qu'ESPADAT[™] est allumé, il procède à une auto-vérification afin de s'assurer que les émissions de lumière bleue des LED restent à un niveau adapté à l'utilisation. La lumière s'éteint automatiquement si l'appareil n'est plus en contact avec la peau.

• Pulsations T-Sonic[™] - au moment où l'appareil est allumé, l'intensité des pulsations est plus basse que lorsqu'il est en contact avec la peau. Au contact de la peau, l'intensité augmente afin que plus de lumière bleue pénètre les pores, renforçant ainsi l'efficacité. Notez que l'appareil n'est plus en contact avec la peau, l'intensité des pulsations baisse à nouveau.

• Lumière ciblée (raie de lumière en forme de croix) - cible le point exact sur lequel vous souhaitez appliquer le traitement. S'active lorsque l'appareil est éloigné de la peau, s'éteint lorsqu'il entre en contact avec la peau.

• Timer intégré - l'appareil marquera une pause dans les pulsations toutes les 30 secondes et clignotera pour indiquer la fin de chaque routine. Une fois la pause ressentie, déplacez l'appareil sur un autre point.

• Si l'appareil n'est pas en contact avec la peau alors qu'il est allumé, il s'éteindra automatiquement au bout de 3 minutes.

UTILISATION DE VOTRE ESPADAT[™] Nettoyez et séchez votre visage avant d'utiliser l'appareil. Appuyez sur le bouton central pour l'allumer. Pointez-le sur l'imperfection que vous souhaitez traiter à l'aide du rai de lumière cible pour une précision extrême. Positionnez votre appareil en douceur sur l'imperfection et maintenez-le pendant 30 secondes. Au bout de 30 secondes, vous sentirez une pause dans les pulsations, indiquant que la durée du traitement est terminée. En fonction du degré des imperfections, la routine de 30 secondes peut être renouvelée. Pour l'acné légère, effectuez deux routines de 30 secondes. En cas d'acné modérée, 3 ou 4 routines. Déplacez votre appareil sur une autre imperfection que vous souhaitez traiter et répétez l'opération. Vous n'avez pas besoin d'éteindre l'appareil entre chaque traitement.

NOTE: SENSATION DE CHALEUR : Vous ressentirez peut-être une onde de chaleur sur la peau pendant votre traitement, cette sensation est tout à fait normale. **ROUGEUR TEMPORAIRE :** Une légère rougeur pourra apparaître sur la zone de peau traitée, elle disparaîtra dans les vingt-quatre heures. **DÉCOLORATION TEMPORAIRE:** Si une légère décoloration de la peau apparaît et qu'elle ne s'est pas dissipée au bout de 24 heures, cessez l'utilisation d'ESPADAT[™].

Avant votre 1^{er} traitement, effectuez un simple test de compatibilité. Testez l'appareil sur une zone de peau moins sensible, telle que la paume de la main, avant de commencer le traitement sur le visage, en suivant les instructions exactes indiquées dans UTILISATION. Attendez 24 heures et vérifiez la zone traitée. Si vous ne remarquez aucune marque (rougeur ou irritation) sur la zone de peau traitée, vous pouvez commencer vos Traitements de l'Acné à la Lumière Bleue.

RISQUES

Danger	Effets sur l'utilisateur	Attention
Chauffage excessif	Peut entraîner des blessures, l'inconfort et un traitement interrompu.	Cessez immédiatement l'utilisation, éteignez l'appareil.
Contact involontaire avec les yeux	Peut entraîner inconfort et mal de tête	Utilisez l'appareil attentivement afin de ne pas le pointer directement dans l'œil.
Sensibilité à la lumière	Peut entraîner des rougeurs, inflammations ou irritations	Consultez votre médecin si vous pensez être sensible à la lumière.
Effets indésirables en combinaison avec certains médicaments ou compléments alimentaires	Peut entraîner des rougeurs, inflammations ou irritations	Veuillez lire les contre-indications avant toute utilisation de l'appareil.
Conflit avec le cou chez les utilisateurs avec des problèmes de thyroïde	Possibilité de stimuler son grossissement	Veuillez lire les contre-indications avant toute utilisation de l'appareil.

AVERTISSEMENTS

- Consultez votre dermatologue avant toute utilisation d'ESPADAT[™] en cas de problèmes de santé.
- **N'utilisez PAS l'appareil** en cas d'acné sévère, d'acné nodulaire ou d'acné kystique.
- **N'utilisez PAS l'appareil** sur ou près d'une blessure ou d'un acte de chirurgie récent.
- **N'utilisez PAS l'appareil** sur les grains de beauté, verrous, poils incarnés ou peau irritée.
- **N'utilisez PAS l'appareil** sur et autour de l'œil et des lèvres.
- **N'utilisez PAS l'appareil** si vous avez une sensibilité particulière à la lumière.
- **N'utilisez PAS l'appareil** en cas de coup de soleil reçu dans les 2 semaines précédentes.
- **N'utilisez PAS l'appareil** sur une même zone plus de 3 fois par jour. Au-delà, la peau pourrait être brûlée ou blessée. Attendez au moins 4 heures entre chaque soin.
- **N'utilisez PAS l'appareil** plus de 2 minutes sur une imperfection. Une utilisation excessive peut entraîner une blessure de la peau.
- Une utilisation excessive au-delà des recommandations peut entraîner une surchauffe de l'appareil. La température de l'appareil n'excède pas 40°C s'il est utilisé à température ambiante, mais il peut provoquer un inconfort ou des rougeurs.
- Si après utilisation, vous constatez un problème sur votre peau (une sensation de tiraillement, un inconfort, une irritation, une rougeur, une sensation de brûlure, etc.), des effets secondaires indésirables ou des rougeurs qui ne partent pas, cessez l'utilisation de l'appareil et consultez un médecin. Une légère rougeur passagère après utilisation reste cependant normale.
- Ne pointez jamais directement la lumière bleue dans l'œil au risque de le blesser.
- Ne laissez PAS les enfants utiliser ou jouer avec ESPADAT[™]. ESPADAT[™] n'a pas été testé sur des enfants et peut causer des blessures sur leur peau de type rougeur ou modification pigmentaire (hypo ou hyperpigmentation) ou entraîner une blessure oculaire.
- Il est préférable d'opter pour une surveillance adaptée et des instructions de sécurité avec les personnes handicapées physiques ou mentales.
- Ne partage PAS ESPADAT[™]. Le partage de cet appareil peut entraîner le transfert de bactéries entre utilisateurs.
- N'utilisez PAS l'appareil s'il est visuellement endommagé, et ne tentez jamais de l'ouvrir ou de le réparer. Vous risqueriez de l'endommager, de vous blesser au niveau de la peau ou des yeux, de déclencher un incendie ou de recevoir une décharge électrique mortelle.
- Les femmes enceintes ou qui allaient doivent éviter l'utilisation de cet appareil.
- Les personnes ayant souffert de migraines dans les deux dernières années ne doivent pas utiliser cet appareil.
- N'utilisez PAS cet appareil sur la thyroïde car cela pourrait entraîner le grossissement de celle-ci par stimulation.
- Si vous prenez des médicaments ou des stéroïdes contre la douleur ou des problèmes de peau qui entraînent une sensibilité à la lumière, l'utilisation de cet appareil peut conduire à une réaction photosensible.
- Ne pas utiliser près ou sur une injection de stéroïdes reçue dans les six derniers mois. Cela pourrait entraîner une réaction photosensible.
- Afin de prévenir tout risque d'incendie ou de brûlure, éteignez immédiatement l'appareil si l'appareil se surchauffe. Tenir éloigné des aérosols.

Contraindications

- **N'utilisez pas cet appareil** si vous avez déjà souffert de crises déclenchées par la lumière.
- **N'utilisez PAS cet appareil** sur une lésion cancéreuse ou suspecte car cela pourrait ralentir le traitement médical approprié.

Les caractéristiques typiques d'une lésion cancéreuse :

- Asymétrie: la moitié de la surface de la peau anormale est différente de l'autre moitié

- Contours: contours irréguliers
- Couleur/Teint: varie d'une région à l'autre avec des nuances de bronze, brun ou noir (parfois blanc, rouge, bleu)
- Diamètre: d'habitude (pas toujours) de plus de 6mm (diamètre d'une gomme à effacer au bout d'un crayon)
- Saignement: toute excroissance sur la peau qui saigne ou ne guérit pas

Risque	Classe de Risque	Caution
Actinisme des UV	Classe de Risque 2	Les UV émis par cet appareil peuvent irriter l'œil ou la peau
UV Proches	Classe de Risque 2	Les UV émis par cet appareil peuvent irriter l'œil
Lumière Bleue	Classe de Risque 1	Les UV émis par cet appareil peuvent irriter l'œil
Risques Thermiques pour la Rétine	Groupe Sans Risque	Non requis
Risques Thermiques pour la Rétine, stimulus visuel faible	Groupe Sans Risque	Non requis
Risques Thermiques pour la Rétine, stimulus visuel faible	Groupe Sans Risque	Non requis

Eclairage énergétique : 0,5lm. Puissance maximale de rayonnement optique : 75mW

CHARGEMENT: Votre appareil FOREO est rechargeable à l'aide du câble USB inclus. Il est recommandé d'utiliser des alimentations électriques de norme CEI 60950 pour charger ESPADAT™. 1h30 de charge offre une charge complète qui vous permettra jusqu'à 60 minutes de soin. Pendant le chargement, le voyant lumineux clignote. Une fois la batterie pleine, le voyant émet une lumière continue. Dès que la batterie est faible, le voyant se met à clignoter.

ENTRETIEN ET SÉCURITÉ: Pour conserver votre appareil FOREO dans les meilleures conditions, nous vous conseillons de nettoyer la surface de traitement d'ESPADAT™ après chaque utilisation. Nettoyez l'appareil avec du savon, rincez-le à l'eau chaude et séchez-le avec un chiffon doux et non pelucheux. Nous recommandons de vaporiser l'appareil avec le Spray Nettoyant FOREO pour des résultats optimaux. N'utilisez JAMAIS de produits nettoyants à base de silicone ou contenant de l'alcool, du pétrole ou de l'acétone, car ils pourraient endommager le silicone.

Contrôle des Emissions	Fonctionnement	Stockage et Transport
Température	5 à 40°C	-10 à 50°C
Humidité	15 à 93% d'Humidité Relative, sans condensation	<93% d'Humidité Relative, sans condensation
Pression	700 - 1060hPa	700 - 1060hPa

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS FOREO garantit cet appareil pour une période de DEUX (2) ANS à partir de la date d'achat contre les défauts de fabrication ou de matériaux apparaissant au cours d'une utilisation normale de l'appareil. La garantie couvre les parties qui affectent le bon fonctionnement de l'appareil. Elle ne couvre PAS les déteriorations esthétiques dues à une usure normale ni les dégâts causés par accident, mauvaise utilisation ou négligence. Toute tentative d'ouverture de l'appareil (ou de ses accessoires) entraînera l'annulation de la garantie. Si vous découvrez un défaut, informez FOREO durant la période de garantie et FOREO, à sa discrétion, remplacera l'appareil sans frais. Pour toute demande d'application de la garantie, il vous sera demandé une preuve d'achat de l'appareil dans la période couverte par la garantie. Pour valider votre garantie, conservez l'original de votre ticket de caisse ainsi que les conditions de la garantie durant toute la période de garantie. Pour réclamer la garantie, vous devez accéder à votre compte sur www.foreo.com puis sélectionner l'option permettant de faire une réclamation de garantie. Les frais d'envoi ne sont pas remboursés. Cet engagement vient s'ajouter à vos droits de consommateur et n'affecte en rien ceux-ci.

INFORMATIONS SUR L'ELIMINATION DES DÉCHETS: Élimination des Déchets d'Équipements Électroniques (Applicable dans l'UE et dans les autres pays européens qui appliquent le tri sélectif des déchets). Le symbole de la poubelle barrée indique que cet appareil ne doit pas être éliminé comme un déchet ménager mais être apporté à un point de recyclage approprié pour le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques. Veuillez lire les consignes pour retirer la batterie au dos de la page.

MAINTENANCE DE LA BATTERIE: Il est recommandé d'utiliser l'appareil régulièrement pour assurer une bonne performance. ESPADAT™ doit être complètement chargé au moins tous les 3 mois pour une bonne performance de la batterie.

DIRECTIVES ET DECLARATION DU FABRICANT: IMMUNITÉ ET ÉMISSIONS ÉLECTROMAGNÉTIQUES : les équipements électriques médicaux requièrent des précautions particulières concernant la CEM et doivent être installés et mis en service selon les informations de la CEM

fournies dans ce document. Les équipements de communication RF mobiles et portables peuvent interférer avec l'équipement électrique médical. Cette déclaration s'applique actuellement à l'appareil ESPADAT™.

DIRECTIVES ET DECLARATION DU FABRICANT: ÉMISSIONS ÉLECTROMAGNÉTIQUES: L'appareil est destiné à être utilisé dans l'environnement électromagnétique spécifié ci-dessous. Le client ou l'utilisateur de cet appareil doit s'assurer qu'il est bien utilisé dans cet environnement.

Contrôle des Emissions	Conformité	Conformité Environnement Electromagnétique
Ondes Radio CISPR 15	Groupe 1	L'appareil est alimenté par une batterie Li-on très basse tension. Ses émissions radio sont donc très basses et ne sont pas susceptibles d'entrainer des interférences avec d'autres équipements électroniques.
Ondes Radio CISPR 11	Groupe B	L'appareil n'a pas besoin d'un adaptateur AC pour être chargé, sa puissance rayonnée est donc très basse.

AVERTISSEMENTS:

- Cet appareil ne doit pas être utilisé conjointement à d'autres équipements à champ magnétique. Si cela s'avère nécessaire, vérifiez que l'appareil fonctionne normalement dans la configuration où il doit être utilisé.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé conjointement à des équipements à haute fréquence. Si l'appareil est utilisé conjointement à des appareils à microondes ou à ondes courtes, le résultat pourrait être perturbé.
- L'utilisation d'accessoires autres que ceux spécifiés pour l'appareil n'est pas recommandée. Cela peut entraîner une augmentation des ondes ou un dysfonctionnement de l'appareil.
- L'appareil est destiné à une utilisation dans l'environnement électromagnétique spécifié ci-dessous. Le client ou l'utilisateur de cet appareil doit s'assurer que l'appareil est bien utilisé dans cet environnement.

Essai d'immunité	Niveau d'essai IEC60601-1-2	Niveau de conformité	Recommendations sur l'environnement électromagnétique
Décharge électrostatique (DES) IEC 61000-4-2	± 6kV contact ± 8kV air	± 6kV contact ± 8kV air	Les sols doivent être en bois, béton ou céramique. Si les sols sont recouverts de matériaux synthétiques, l'humidité relative doit être d'au moins 30%.
Sensibilité électromagnétique IEC 61000-4-3	3V/m	3V/m	Puisqu'il n'y a pas de matériel à usage vital, il n'a pas besoin d'être placé dans un lieu protégé.
Champ magnétique à fréquence industrielle IEC 61000-4-3 (50/60Hz)	3A/m	3A/m	Les champs magnétiques à fréquence industrielle doivent être aux niveaux correspondant à un lieu représentatif, à un environnement commercial ou hospitalier basique.
Émissions rayonnées	40 dBµV/M (3M) 30MHz - 230MHz 47 dBµV/M (3M) 230MHz - 1000MHz	40 dBµV/M (3M) 30MHz - 230MHz 47 dBµV/M (3M) 230MHz - 1000MHz	A toutes les fréquences, la puissance rayonnée est inférieure à la valeur limitée.

L'intensité du champ des émetteurs fixes, tels que les postes radio (cellulaire/sans fil), téléphones et radios mobiles terrestres, les radios amateurs, les chaînes radio AM et FM et les chaînes TV ne peut être prédit avec exactitude. Pour évaluer l'environnement électromagnétique autour des émetteurs radio fixes, une étude électromagnétique du site peut être nécessaire. Si la mesure de l'intensité du champ dans le lieu d'utilisation d'ESPADAT™ dépasse le niveau de conformité radio ci-dessus, vérifiez que l'appareil fonctionne normalement. Si des résultats anormaux étaient observés, des dispositions supplémentaires pourraient être nécessaires, telles que la réorientation ou la relocation de l'appareil.

REMARQUES: CES DIRECTIVES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À TOUTES LES SITUATIONS. LA PROPAGATION ELECTROMAGNETIQUE EST CONCERNÉE.

DISTANCES RECOMMANDÉES ENTRE LES ÉQUIPEMENTS PORTABLES ET MOBILES RF ET L'APPAREIL: L'appareil est destiné à être utilisé dans un environnement électromagnétique où les perturbations RF sont contrôlées. Le client ou l'utilisateur de l'appareil peut éviter les interférences électromagnétiques en conservant une distance minimale entre les équipements de communication RF portables et mobiles (transmetteurs) et l'appareil comme recommandé ci-dessous, en respectant la puissance de sortie maximale de l'équipement de communication.

Puissance nominale maximale du transmetteur (w)	Distance de sécurité selon la fréquence du transmetteur (m)		
	30MHZ à 80MHZ d = 1.2,/ μ	80MHZ à 800MHZ d = 1.2,/ μ	800MHZ à 1000MHZ d = 2.3,/ μ
0.01	d = 1.2,/ μ	0.12	0.23
0.1	d = 1.2,/ μ	0.38	0.73
1	d = 2.3,/ μ	1.2	2.3
10	3.8	3.8	7.3
100	12	12	23

Pour les émetteurs à indice de puissance de sortie ne figurant pas dans la liste ci-dessus, la distance de sécurité recommandée (d) en mètres (m) peut être évaluée grâce à l'équation applicable à la fréquence de l'émetteur, où P est la puissance de sortie maximale de l'émetteur en watts (W) selon les données du fabricant de l'émetteur.

REMARQUES: Ces directives peuvent ne pas s'appliquer à toutes les situations. La propagation électromagnétique est influencée par l'absorption et la réflexion de structures, d'objets et de personnes.

INTRODUCCIÓN: Este manual contiene las instrucciones esenciales de uso. Visita [foreo.com/support](http://www.foreo.com/support) para obtener más información.

ADVERTENCIA: No se permiten modificaciones en el dispositivo.

Por favor, LEE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO. Este producto solo se debe utilizar para los tipos de acné facial descritos en este documento y el manual de usuario completo.

QUÉ ES ESPADA: ESPADA™ ha sido concebido como un dispositivo personal para el tratamiento del acné facial leve y moderado. Es un dispositivo seguro para todos los colores de piel. De manera no invasiva, ESPADA™ elimina rápida y eficazmente el acné común, al limpiar espinillas, puntos negros y pápulas para hacer que la piel luza más sana y suave.

Es ideal para:

- Acné leve (espinillas, puntos negros y pápulas)
- Acné moderado (espinillas inflamadas y sensibles con pus)

PARTES Y CARACTERÍSTICAS

1. Superficie de contacto
2. Silicona antibacteriana
3. Botón de encendido (ON) y apagado (OFF)
4. Puerto de recarga
5. Piloto indicador



- Luz azul (LED): - elimina el acné bacteriano. Se activa cuando el dispositivo toma contacto con la piel y parpadea 3 veces para indicar el inicio de cada sesión. Cada vez que enciendas ESPADA™, el dispositivo realizará una revisión automática para asegurar que las emisiones del LED son las adecuadas para su uso. La luz se apaga automáticamente cuando el dispositivo pierde el contacto con la piel
- Pulsaciones T-Sonic™ - pulsaciones de baja intensidad que aumentan cuando el dispositivo hace contacto con la piel. El incremento de la intensidad permite que más luz azul penetre en los poros de un modo más eficaz. Cuando el dispositivo se aparta de la piel, las pulsaciones vuelven a su estado inicial de baja intensidad, automáticamente.
- Puntero (luz roja en forma de cruz) - facilita que apuntes exactamente a la zona precisa que quieras tratar. Se activa tras pulsar el botón de encendido/apagado, mientras se mantenga a distancia de la piel, y se apaga cuando toma contacto o se pulsa el botón de encendido/apagado una segunda vez.
- Temporizador integrado - las pulsaciones se detienen cada treinta segundos. En ese momento, la luz azul parpadeará para avisar que se ha finalizado el tratamiento en esa área. Tras la indicación, el dispositivo debería cambiar a otra zona.
- Si pasados 3 minutos, el dispositivo no ha estado en contacto con la piel éste se apagará automáticamente.

INSTRUCCIONES DE USO: Limpia y seca tu cara antes de usar ESPADA™. Pulsa una vez el botón para encenderlo y dirige el puntero sobre el área que quieras tratar, para máxima precisión. Pon el dispositivo en contacto con la piel suavemente y manténlo durante treinta segundos, hasta que parpadee la luz azul. Dependiendo del tipo de acné que se esté tratando, la luz azul se puede

aplicar varias veces, durante otros treinta segundos. Dos veces para el acné leve y entre tres y cuatro veces para el moderado. Repite el mismo proceso en otras zonas que quieras tratar. No hay necesidad de apagar el dispositivo antes de cambiar a otra zona.

NOTA: CALENTAMIENTO DE LA PIEL: puedes sentir calor en la piel durante el tratamiento, lo cual es normal y no habría motivo por el que preocuparse.

PUEDES REALIZAR UNA PRUEBA DE COMPATIBILIDAD ANTES DE TU PRIMER TRATAMIENTO: Elige una zona de tu cuerpo menos sensible, como la parte anterior del brazo, y sigue exactamente los mismos pasos que describimos en las INSTRUCCIONES DE USO. Comprueba el área donde realizates la prueba de compatibilidad 24 horas después. Si no notas alguna alteración (enrojecimiento, decoloración o irritación) en la zona tratada, entonces puedes comenzar el tratamiento de luz azul para la eliminación del acné.

Puedes realizar una prueba de compatibilidad antes de tu primer tratamiento.

Elige la zona de tu cuerpo menos sensible, como la parte anterior del brazo, y sigue exactamente los mismos pasos que describimos en las INSTRUCCIONES DE USO. Comprueba el área donde realizates la prueba de compatibilidad 24 horas después. Si no notas alguna alteración (enrojecimiento, decoloración o irritación) en la zona tratada, entonces puedes comenzar el tratamiento de luz azul para la eliminación del acné.

ADVERTENCIAS GENERALES

- Por favor, consulta con tu dermatólogo antes de usar ESPADA™, si tuvieras cualquier duda de índole médica.
- NO uses el dispositivo si padeces acné severo, nodular o quístico.
- NO uses el dispositivo sobre piel que haya sido sometida a cirugía o heridas.
- NO uses el dispositivo sobre lunares, verrugas, pelos enquistados o piel irritada.
- NO uses el dispositivo sobre los ojos o labios ni en el contorno de los mismos.
- NO uses el dispositivo si eres particularmente sensible a la luz.
- NO uses el dispositivo en las dos semanas posteriores a la manifestación de quemaduras por el sol.
- NO repitas el tratamiento a una zona más de 3 veces al día. Podrás generar quemaduras u otras lesiones. Al menos, deben distar 4 horas entre tratamientos.
- NO uses el dispositivo más de 2 minutos sobre la misma zona. El uso excesivo puede producir lesiones en la piel.
- En general, el uso que excede al tratamiento recomendado, también puede sobrecalentar el dispositivo. Y aunque la temperatura del mismo no sobrepasará los 40°C, si se usa a temperatura ambiente, la propia sobreutilización puede causar malestar y enrojecimientos prolongados.
- Si experimentas efectos secundarios indeseados, enrojecimiento prolongado o un empeoramiento de la piel (la sientes tensa, incómoda, irritada, roja, quemada, etc.) después de utilizar el dispositivo, detén el uso y consulta con tu médico. Aunque ten en cuenta que un enrojecimiento leve tras el tratamiento es normal.
- Nunca mires directamente a la luz azul, ya que esto podría causarte lesiones oculares.
- NO dejes ESPADA™ al alcance de los niños. ESPADA™ no ha sido probado en niños y podría causar lesiones dermatológicas, como enrojecimientos temporales, cambios en la pigmentación (hipo e hiperpigmentación) o generar daños oculares si mirasen la luz azul directamente.
- Se recomienda supervisar y seguir las instrucciones para un uso seguro en personas con diversidad funcional física y/o mental.
- NO compartas tu ESPADA™ con otras personas. Al hacerlo se podrían transferir bacterias y contraer infecciones.
- NO utilices el dispositivo si estuviera visiblemente dañado, y nunca intentes abrirlo o repararlo. Podrías dañarlo o generar un mal funcionamiento que puede provocar lesiones oculares o en la piel o descargas eléctricas letales.
- No se recomienda usar este dispositivo a mujeres embarazadas o en periodo de lactancia.
- No se recomienda usar este dispositivo a personas que hayan sufrido migrañas en los últimos dos años.
- NO uses este dispositivo sobre la glándula tiroides, dado que podrías estimular su crecimiento.
- Podrías tener una reacción fotosensible al usar este dispositivo si estás tomando esteroides, analgésicos u otras medicinas para enfermedades cutáneas que generen sensibilidad a la luz.

- No uses este dispositivo sobre o alrededor de una inyección de esteroides que hayas recibido en los últimos 6 meses. Podrías tener una reacción fotosensible.
- Para prevenir lesiones graves en tu piel y que el dispositivo se queme, apágalo inmediatamente si notas que se sobrecalienta. Manténlo alejado de los aerosoles.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.

Contraindicaciones

- No utilizar si se han tenido episodios de epilepsia.
- NO uses este dispositivo sobre lesiones cancerosas o aquellas que no tengas identificadas, ya que podría afectar sobre el tratamiento médico apropiado.

Las características más frecuentes de lesiones potencialmente cancerosas incluyen:

- Asimetría: cuando la mitad de un lunar, marca de nacimiento o mancha es diferente de la otra mitad.
- Irregularidades: cuando la forma de un lunar o mancha es irregular.
- Color: cuando el color de los lunares o manchas varían de una zona a otra con tonos castaños, marrones o negros (a veces blancos, rojos, azules).
- Diámetro: normalmente (pero no siempre), cuando superan los 6mm de diámetro.
- Sangre: cualquier lunar o mancha que sangre y no se cure.

CARGA: Tu dispositivo FOREO incluye su cable para ser recargado por USB. Una simple carga de hora y media bastará para recargarlo completamente y proveer hasta 60 tratamientos de 2 minutos al día. Mientras lo recargas, el indicador parpadeará constantemente hasta que se complete. En este momento, la luz del indicador será constante, sin parpadeo. Cuando la batería vaya a agotarse, el indicador comenzará a parpadear, de nuevo.

PRECAUCIONES: Antes de cargarlo, asegúrate de que no hay agua ni en el conector ni en el cargador. NO uses tu dispositivo FOREO mientras se recarga, y NO lo cargues durante más de 24 horas. Nunca uses el dispositivo o el cargador, si están dañados, y utiliza únicamente el cargador suministrado por FOREO.

Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no lo sitúes en sitios donde pueda caerse al agua u otros líquidos. Si el dispositivo cayera accidentalmente en un líquido mientras se está recargando, desconecta el enchufe inmediatamente. El cable de carga no debe acercarse a superficies o aparatos que emitan calor. Nunca introduzcas objetos o cables distintos en los conectores del dispositivo. Y nunca lo recargas si su cable o enchufe estuviesen dañados o funcionasen incorrectamente.

MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD: Para mantener tu dispositivo FOREO en óptimas condiciones recomendamos limpiar la superficie de tratamiento de ESPADA™ siempre después de usarlo. Limpia el dispositivo con jabón, enjuágalo con agua templada y sécalo con un trapo que no suelte pelusas. Recomendamos utilizar el Spray Limpiador de Silicona de FOREO para obtener mejores resultados. NO USAR NUNCA productos de limpieza con base de silicona o que contengan alcohol, aceite o acetona ya que podrían dañar la silicona.

TERMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTIA

GARANTIA LIMITADA DE 2 AÑOS: FOREO garantiza este dispositivo por un período de DOS (2) AÑOS a partir de la fecha original de compra, por defectos de fabricación o del material que se originen del uso adecuado del dispositivo. La garantía cubre las piezas que afecten al funcionamiento del dispositivo. NO cubre el deterioro estético debido al desgaste por uso o el causado por accidentes, uso incorrecto o negligencia. Cualquier intento de abrir o desarmar el dispositivo (o sus accesorios) anulará la garantía. De encontrarce un defecto y ser notificado a FOREO durante el período de garantía, FOREO reemplazará, si procede, el dispositivo sin costo alguno. Las reclamaciones de garantía que

se realicen han de estar respaldadas por evidencias razonables de que la fecha de reclamación está dentro del período de garantía. Para validar tu garantía, por favor guarda el recibo original de compra junto con estas condiciones de garantía durante el período completo de cobertura. Esta garantía limitada excluye a todas las demás garantías, ya sean orales o escritas, expresas o implícitas. La fabricación, la venta o el uso del producto no originan ninguna garantía implícita. Para hacer valer tu garantía, debes iniciar sesión en tu cuenta de www.foreo.com y luego seleccionar la opción para realizar una reclamación de garantía. No se reembolsarán los costes de envío. El presente compromiso es adicional a los derechos del consumidor establecidos por ley y no afecta a tales derechos en ningún sentido.

INFORMACIÓN SOBRE DESHECHO DE RESIDUOS: Las baterías deben ser recicladas o desecharas apropiadamente. El desecho de equipos electrónicos viejos está regulado por normas aplicables en la UE y otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de basura. El símbolo "cubo de basura tachado" indica que este objeto no debe tratarse como residuo doméstico (basura orgánica), sino que deberá ser depositado en el punto de recogida y reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Puedes ver las instrucciones para sacar la batería en la contraportada de este manual.

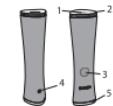
CUIDADO DE LA BATERÍA: se recomienda utilizar el dispositivo con regularidad para asegurar un desempeño óptimo. También, se recomienda hacer una carga completa de ESPADA™, al menos, una vez cada tres meses para mantener la batería en buen estado.

DE ERSTE SCHRITTE: Diese Anleitung beinhaltet alle wesentlichen Anweisungen; für alle weiteren Informationen zu den Produkten besuchen Sie bitte foreo.com/support.
⚠️WARNING: Eine Modifikation dieses Produktes ist unzulässig.

BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DER ANWENDUNG. Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
VERWENDUNGSZWECK: ESPADA™ ist für die Anwendung zuhause und wurde für die Behandlung leichter bis mittelgradiger entzündlicher Akne im Gesichtsbereich entwickelt. Das Gerät ist sicher für das Gebrauch jedes Hauttyps. Der ESPADA™ Akne Pen eliminiert schnell, nichtinvasiv und effektiv Akne verursachende Bakterien und bekämpft so Hautunreinheiten und Ausschläge. Für eine klarere, glattere und gesünder aussehende Haut. Geeignet für:

- Leichte Akne (Mitesser, Papeln/Bläschen)
- Mittelgradig entzündliche Akne (entzündete, empfindliche Eiterbeulen/Abszesse)

ESPADA™ EIGENSCHAFTEN



- Blue (LED) Light/Blaulicht – eliminiert Akne-Bakterien. Sobald das Gerät mit der Haut in Berührung kommt, wird es aktiviert. Leuchtet dreimal auf, um den Beginn der Routine anzugeben. Bei jedem Einschalten der ESPADA™ führt das Gerät eine Selbstkontrolle durch, um zu gewährleisten dass die blauen LED-Emissionen einem angemessenen Gebrauchselevel entsprechen. Wenn das Gerät von der Haut entfernt wird, schaltet sich das Licht automatisch ab.
- T-Sonic™ Pulsationen – sobald das Gerät aktiviert ist, laufen die Pulsationen in niedrigerfrequenter Intensität. Bei Berührung mit der Haut wird die Intensität automatisch erhöht. Dies ermöglicht, dass mehr Blaulicht tiefer in die Poren dringen kann – für eine erhöhte Wirkungsweise. Nachdem das Gerät von der Haut entfernt wird, verringern sich die Pulsationen automatisch wieder in die niedrigerfrequente Intensität.
- Zielbestimmendes Licht (rotes kreuzförmiges Licht) – ermöglicht die gezielte Behandlung gewünschter Gesichtsbereiche. Das Licht ist aktiv, sobald das Gerät von der Haut entfernt wird und schaltet sich ab, wenn es mit der Haut in Berührung kommt.
- Integrierter Timer – Alle 30 Sekunden stoppt das Gerät mit den Pulsationen und leuchtet auf um das Ende jeder Routine anzugeben. Nach der angegedeuteten Pause richten Sie das Gerät auf die nächste Hautstelle, die Sie behandeln möchten.
- Wenn das aktivierte Gerät nicht in Berührung mit der Haut kommt, schaltet sich dieses nach 3 Minuten automatisch ab.

VERWENDUNG VON ESPADA™: Reinigen und trocknen Sie Ihr Gesicht vor dem Gebrauch dieses Gerätes. Drücken Sie einmal die mittlere Taste um das Gerät anzuschalten. Richten Sie das zielbestimmende Licht auf die gewünschte zu behandelnde Hautunreinheit für die ultimative

Präzisionsbehandlung. Halten Sie das Gerät für 30 Sekunden sanft auf diese Stelle, bis der integrierte Timer die Behandlung als beendet anzeigt. Hautentzündungen - abhängig von der Entzündung - länger als 30 Sekunden behandelt werden. Bei leichter Akne genügen zwei 30 Sekunden-Routinen. Bei mittelschwerer Akne, 2 bis 3 Behandlungsroutinen. Richten Sie das Gerät anschließend zur nächsten zu behandelnden Stelle (falls vorhanden) und wiederholen Sie den Vorgang. Sie müssen das Gerät zwischen den Behandlungen nicht ausschalten.

ANMERKUNGEN: HAUPT WIRD WARM! Die Haut kann sich während der Behandlung warm anfühlen, dies ist normal und kein Grund zur Sorge. TEMPORÄRE RÖTUNG: An der Haut kann eine leichte Rötung entstehen, aber diese Reaktion schwächt nach spätestens 24 Stunden. TEMPORÄRE HAUTVERFÄRBLUNG: Falls an der Haut eine leichte Verfärbung entsteht, die länger als 24 Stunden anhält, sollten Sie von der weiteren Verwendung der ESPADATM absehen.

Bevor Sie mit der ersten Behandlung beginnen, empfehlen wir einen Verträglichkeits-test. Testen Sie das Gerät an einem weniger sensiblen Hautbereich, wie z. B. am Innenarm, bevor Sie mit der Gesichtsbehandlung beginnen und folgen Sie bitte den vorgeschriebenen Anwendung in dieser Anleitung. Warten Sie 24 Stunden und kontrollieren Sie die behandelte Hautoberfläche. Wenn Sie keinen Unterschied (Rötung oder Hautirritation) zwischen der behandelten und unbehandelten Haut bemerken, können Sie mit der Blaulicht Akne-Behandlung beginnen.

WARNUNGEN:

- Konsultieren Sie Ihren Hautarzt vor dem Gebrauch der ESPADATM, falls Sie medizinische Bedenken haben.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT bei sehr akuter, knöpfchen- und blasenartiger Akne.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT bei Hautverletzungen oder operierten Hautstellen.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT für Muttermale, Warzen, eingewachsene Haare oder sehr gereizter Haut.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT an der Augen- und Lippenregion.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie besonders lichtempfindlich sind.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie in den letzten zwei Wochen einen Sonnenbrand hatten.
- Behandeln Sie NICHT eine Stelle mehr als 3-mal pro Tag. Bei einer Anwendung häufiger als empfohlen, können Sie zu Hautverletzungen oder Verletzungen führen. Warten Sie mindestens 4 Stunden zwischen den einzelnen Behandlungen.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT länger als 2 Minuten auf einer Hautstelle. Zu häufige Anwendungen können zu Hautverletzungen führen.
- Übermäßiger Gebrauch über der empfohlenen Behandlungszeit kann das Gerät erwärmen. Die Temperatur des Gerätes wird nicht 40 °C übersteigen, wenn es bei Raumtemperatur verwendet wird; es kann aber zu Unannehmlichkeiten oder längerer Rötung führen.
- Falls Sie eine Verschlechterung des Hautbildes (die Haut fühlt sich gespannt, unangenehm, gereizt an, ist rot, brennt, etc.), unerwünschte Nebenwirkungen oder längere Rötungen bemerken, beenden Sie bitte die Anwendung und konsultieren Sie Ihren Hautarzt. Eine temporäre, leichte Rötung nach der Anwendung ist jedoch normal.
- Blicken Sie nie direkt in das blaue Licht, da es zu einer Augenverletzung führen kann.
- Lassen Sie Kinder die ESPADATM NICHT verwenden. ESPADATM wurde nicht an Kindern getestet und könnte Verletzungen hervorrufen wie zum Beispiel temporäre Rötungen oder Pigmentveränderungen (Hypo- und Hyperpigmentierung der Haut) sowie Schäden an Augen verursachen.
- Eine ordnungsgemäßige Beaufsichtigung und Anweisung für die sichere Verwendung bei Personen mit verringriger körperlicher und/oder geistiger Fähigkeit sollte gegeben werden.
- Verwenden Sie die ESPADATM NICHT zusammen mit anderen Personen. Die gemeinsame Verwendung des Geräts könnte Bakterien von einer auf die andere Person übertragen.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT wenn es sichtbar beschädigt ist und versuchen Sie NIEMALS das Gerät selbst zu öffnen oder zu reparieren. Andernfalls können Schäden oder Funktionsstörungen bei dem Gerät auftreten, ernstzunehmende Augen- oder Hautverletzungen, Feuer oder möglicherweise ein schlimmer Stromschlag.
- Bei Schwangerschaft oder stillenden Frauen sollte die Anwendung des Geräts vermieden werden.
- Personen mit Migränebeschwerden in den letzten 2 Jahren sollten das Gerät nicht verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT über der Schilddrüse, da dies zu Wachstumsstörung führen kann.
- Sollten Sie Medikamente oder Steroide für Schmerzen oder Hauterkrankungen einnehmen, die empfindlich auf Licht reagieren, kann die Verwendung zu einer lichtempfindlichen Reaktion führen.
- Sollten Sie in den letzten sechs Monaten eine Steroiden-Injektion erhalten haben, verwenden Sie das Gerät nicht auf oder neben dieser Stelle. Dies kann zu einer lichtempfindlichen Reaktion führen.
- Um Brand oder Verbrennungen zu vermeiden, schalten Sie das Gerät bei Überheizung sofort aus. Halten Sie das Gerät von Sprayprodukten fern.

Nebenwirkungen

- Benutzen Sie das Gerät nicht, sollten Sie in der Vergangenheit von Licht ausgelöste Anfälle aufweisen.
 - Verwenden Sie dieses Gerät NICHT bei einer verdächtigen oder krebsartigen Läsion, da es die ärztliche Behandlung verzögern kann.
- Typische Merkmale von möglichen krebsartigen Veränderungen sind:**
- Asymmetrie: Eine Hälfte des veränderten Hautbereichs ist anders als die andere Hälfte
 - Rand: Unregelmäßiger Rand
 - Farbe: Variiert von einem Bereich zum anderen mit Schattierungen von bräunlich, braun oder schwarz (manchmal weiß, rot, bläulich)
 - Durchmesser: Usuall: Normalerweise (aber nicht immer) größer als 6 mm (Durchmesser eines Radiergummis)
 - Blutung: Jede Hautveränderung, die blutet oder nicht verheilt

LADEVOORGANG: Ihr FOREO Gerät ist mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel wieder aufladbar. Für die Aufladung des ESPADATM wird IEC60950 Standard-Stromversorgung empfohlen: 1,5 Stunden Ladezeit für eine Komplettladung sorgt für bis zu 60 Behandlungen à 2 Minuten. Während des Ladevorgangs blinkt die Anzeige. Wenn das Gerät voll aufgeladen ist, leuchtet die Anzeige permanent. Wenn der Akku schwach ist, blinkt die Anzeige erneut. **VORSICHT:** Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass der Ladeanschluss und das Ladegerät frei von Wasser sind. Benutzen Sie Ihr FOREO Gerät NICHT während des Ladevorgangs und laden Sie es NICHT länger als 24 Stunden (CHECK). Verwenden Sie das Gerät oder Ladegerät nicht, wenn sie beschädigt sind. Verwenden Sie nur das von FOREO mitgelieferte USB Ladekabel. Um das Risiko eines Elektroschocks zu verringern, darf das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten gelangen. Wenn das Gerät beim Laden versehentlich in Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Der Ladeakkord sollte von allen wärmenden Flächen ferngehalten werden. Führen Sie keine Gegenstände in Öffnungen des Gerätes ein. Betreiben Sie dieses Gerät niemals, wenn sein Akku oder Stecker beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

PFLEGE UND SICHERHEIT: Um Ihr FOREO Gerät in einem optimalen Zustand zu halten, empfehlen wir Ihnen die ESPADATM Oberfläche nach jedem Gebrauch zu reinigen. Reinigen Sie das Gerät mit Seife, dann mit warmem Wasser abspülen und anschließend mit einem weichen, fusselfreien Tuch trocken. Für optimale Ergebnisse empfehlen wir die Verwendung von FOREO's Silikon-Reinigungs spray. Verwenden Sie NIEMALS Reinigungsmittel, die Alkohol, Benzin oder Aceton enthalten, da sie das Silikon beschädigen können.

2-JAHRES-GEWÄHRLEISTUNG: FOREO übernimmt auf dieses Gerät eine Gewährleistung von zwei (2) Jahren ab dem Datum des Ersterwerbs, für alle Mängel, die auf Fehler bei der Verarbeitung oder des Materials zurückzuführen sind. Die Gewährleistung erstreckt sich auf Verschleißteile, die die Funktion des Gerätes beeinträchtigen. Nicht abgedeckt ist die äußerliche Abnutzung durch normalen Verschleiß oder Beschädigung infolge von Versehen, unsachgemäßem Gebrauch oder Nachlässigkeit. Jeder Versuch, das Gerät (oder dessen Zubehör) zu öffnen oder auseinanderzunehmen führt zum Erlöschen des Garantieanspruchs. Wenn Sie einen Mangel feststellen und diesen FOREO innerhalb der Gewährleistungsfrist melden, wird FOREO nach eigenem Ermessen das Gerät kostenlos ersetzen. Zur Inanspruchnahme der Gewährleistung muss glaubhaft belegt werden können, dass die Gewährleistung zum Zeitpunkt des Antrages noch gültig ist. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkaufbeleg zusammen mit den Garantiebedingungen für den Zeitraum der Garantiedauer auf. Bei Garantieansprüchen loggen Sie sich in Ihrem Konto auf www.foreo.com ein. Dann wählen Sie die Option der Garantiegewährleistung. Versandkosten werden nicht zurückgestattet. Diese Vereinbarung gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Verbraucherrichtlinien und beeinträchtigt diese Rechte in keiner Weise.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG: Entsorgung von elektronischen Geräten (als Sondermüll entsprechend den in der EU und anderen europäischen Ländern gültigen Vorschriften). Das durchgestrichene Mülltonnen-Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern zu der betreffenden Wertstoffabfamilie zur Wiederverwertung elektrischer und elektronischer Geräte gebracht werden muss. Bitte überprüfen Sie auf der Rückseite wie der Akku entfernt werden sollte.

AKKU-VORSORGE: Es ist empfohlen das Gerät regelmäßig zu verwenden um die Leistung des Akkus zu unterstützen. Die ESPADATM sollte alle 3 Monate komplett aufgeladen werden um den Akku zu erhalten.

► INTRODUZIONE: Questo manuale contiene tutte le istruzioni essenziali; per ulteriori informazioni sui prodotti, visita foreo.com/support.

ATTENZIONE: Non è permessa alcuna modifica di questo dispositivo

Ti preghiamo di LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'UTILIZZO. Utilizza questo prodotto solo per l'uso previsto e descrito in questo manuale.

USO PREVISTO: ESPADATM è un dispositivo sviluppato per il trattamento di inflamazioni da acne da lieve a moderata. Il dispositivo può essere usato con tutti i tipi di camogno. ESPADATM riesce ad eliminare efficacemente, in maniera veloce e non invasiva i batteri che causano acne, le macchie sul viso e le inflamazioni, lasciando la pelle luminosa, purificata, sana e liscia.

Adatto in caso di:

- Acne lieve (brufoli bianchi, neri, papule)
- Infiammazioni moderate da acne (infiammazioni, brufoli sensibili con pus)

ESPADA™ CARATTERISTICHE

1. Superficie di trattamento
2. Silicone antibatterico
3. Bottone ON/OFF
4. Porta di ricarica
5. Indicatore con luce



- Luce Blu (LED) – per uccidere i batteri da acne. Il dispositivo si attiva quando viene a contatto con la pelle. Lampeggerà 3 volte indicando l'inizio del trattamento della durata di 30 secondi nella modalità Steady Mode. Ogni volta che ESPADA™ viene acceso, effettua una verifica automatica per garantire che le emissioni di Luce Blu (LED) rimangano nel livello appropriato all'uso. Se il dispositivo viene spostato dalla pelle la luce si spegnerà automaticamente.
- Pulsazioni T-Sonic™ – quando il dispositivo è acceso, le pulsazioni avranno un'intensità inferiore mentre, quando a contatto con la pelle, l'intensità aumenterà garantendo alla luce blu di penetrare più in profondità e migliorare l'efficacia. Quando il dispositivo sarà spostato dalla pelle, le pulsazioni ritornheranno ad un'intensità inferiore automaticamente.
- Luce di precisione (luce rossa a forma di croce) – Offre un trattamento mirato. Si attiva quando il dispositivo non è a contatto con la pelle e si disattiva una volta avvenuto il contatto.
- Timer integrato – Le pulsazioni effettueranno una pausa ogni 30 secondi indicando la fine di un trattamento di cura. Avvenuta la pausa spostare il dispositivo su un'altra area problematica del viso.
- Una volta acceso, il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 3 minuti se non a contatto con la pelle.

COME UTILIZZARE ESPADA™. Pulisci ed asciuga il viso prima di utilizzare il dispositivo. Premi una volta il tasto centrale per accendere il dispositivo. Puntare la luce di precisione sulla zona che si desidera trattare per la massima accuratezza. Posizionare delicatamente il dispositivo sulla zona per 30 secondi. Dopo 30 secondi una piccola pausa indicherà la fine del trattamento. Applicare il dispositivo su un'altra zona che si desidera trattare e ripetere la procedura. Le imperfezioni causate dall'acne possono essere oggetto di trattamenti della durata di più di 30 secondi, in base alla loro entità. Per forme di acne leggera, applica un trattamento da 30'. Per acne moderata, ripeti il trattamento da 3 a 4 volte. Non è necessario spegnere il dispositivo tra un trattamento e l'altro.**NOTA: CALORE SULLA PELLE:** La pelle potrebbe riscaldarsi durante il trattamento il che è normale. ARROSSAMENTO TEMPORANEO DELLA PELLE: La pelle potrebbe presentare un lieve arrossamento che scomparirà entro 24 ore. SCOLORIMENTO TEMPORANEO DELLA PELLE: Qualora la pelle dovesse presentare le lievi decolorazione per più di 24 ore, smettere di utilizzare ESPADA™. Semplice test di compatibilità da effettuare prima del primo trattamento. Prima di iniziare il trattamento sul viso, seguire tutte le istruzioni d'uso e testare il dispositivo su una zona poco sensibile come ad esempio la parte interna del braccio. Controllare la zona trattata dopo 24h. Se non noterete nessuna differenza tra la zona trattata e non trattata (arrossamento o irritazione cutanea), sarà possibile iniziare il Trattamento antiacne a Luce Blu.

ATTENZIONE:

- Consultare il proprio dermatologo prima di utilizzare ESPADA™ qualora si abbia una pelle problematica
- Non utilizzare il dispositivo per acne grave, nodulare o cistica
- Non usare il dispositivo né metterlo a contatto con pelle che presenta lesioni o che ha subito interventi chirurgici.
- Non usare il dispositivo su nei, verruche, pelli incamiti o pelli irritata.
- Non usare il dispositivo sugli occhi e nella zona perioculare e vicino alle labbra.
- Non utilizzare il dispositivo se si è particolarmente sensibili alla luce.
- Non usare il dispositivo se la pelle ha subito una scottatura solare nelle ultime 2 settimane.
- Non ripetere il trattamento nello stesso punto più di 3 volte al giorno. Un uso superiore a quello indicato può portare a bruciature e danni alla pelle. Lascia trascorrere almeno 4 ore tra un trattamento e l'altro.
- Non usare il dispositivo per un tempo superiore a 2 minuti sullo stesso punto. L'uso eccessivo può provocare danni alla pelle.
- L'uso eccessivo oltre il tempo di trattamento raccomandato può provocare il surriscaldamento del dispositivo. La temperatura del dispositivo non supererà i 40°C quando usato a temperatura ambiente, ma può comunque provocare fastidi e arrossamenti prolungati.
- Se, dopo l'uso del dispositivo, assisti a un peggioramento della situazione della pelle (la pelle tira, fa fastidio, risulta irritata, rossa, infiammata, ecc.), effetti collaterali indesiderati o arrossamenti prolungati, sospendi immediatamente l'uso del dispositivo e consulta il medico. Tuttavia, è normale assistere a un lieve arrossamento temporaneo dopo il

trattamento.

- NON guardare mai direttamente la luce blu, poiché potrebbe danneggiare gli occhi.
- NON permettere ai bambini di giocare con ESPADA™. Gli effetti di ESPADA™ sui bambini non sono stati testati e potrebbe causare danni dalla pelle come arrossamenti temporanei e alterazioni della pigmentazione (ipo- o iperpigmentazione) o danneggiare gli occhi.
- Chi ha ridotte capacità fisiche o mentali dovrebbe ricevere adeguata supervisione e istruzioni per l'uso.
- NON condividere ESPADA™ con nessuno. Usare lo stesso dispositivo potrebbe trasferire batteri da una persona all'altra.
- NON usare il dispositivo se appare chiaramente danneggiato e non provare mai ad aprirlo o ripararlo. Questo potrebbe risultare in ulteriori danni o malfunzionamenti del dispositivo, seri danni agli occhi o alla pelle o addirittura in una scossa elettrica fatale.
- Le donne incinte o che allattano non dovrebbero usare il dispositivo.
- Chi ha sofferto di emicrania negli ultimi due anni non dovrebbe usare il dispositivo.
- NON usare il dispositivo sopra la tiroide, poiché potrebbe stimolare un ingrossamento.
- L'assunzione di medicinali o steroidi per il dolore o la cura della pelle può causare una lieve sensibilità e l'utilizzo del dispositivo può risultare in una reazione fotosensibile.
- Non utilizzare sopra o vicino a un'iniezione di steroidi ricevuta entro gli ultimi 6 mesi, in quanto si potrebbe verificare una reazione fotosensibile.
- Per evitare incendi o bruciatorie gravi, spegnere immediatamente il dispositivo se comincia a surriscaldarsi. Tenere lontano da prodotti per l'aerosol.

Controindicazioni

- Non usare se hai una storia clinica di crisi innescate dalla luce.
- NON usare il dispositivo sopra una lesione sospetta o precancerosa, poiché può ritardare il trattamento medico appropriato.

Le caratteristiche tipiche di lesioni potenzialmente cancerose includono:

- Asimmetria: una metà della porzione di pelle anomala è diversa dall'altra metà
- Bordi: bordi irregolari
- Colore: varia da una zona all'altra con sfumature di marrone chiaro, marrone o nero (a volte bianco, rosso, blu)
- Diametro: solitamente (ma non sempre) superiore a 6 mm (il diametro di una gomma da cancellare)
- Sangoinamento: qualsiasi escrescenza che sanguina o che non cicatrizza

CARICA: Il tuo dispositivo FOREO® è ricaricabile con il cavo USB incluso. Si raccomanda di usare alimentatori standard IEC 60950 per caricare ESPADA™. Un'ora e mezza di carica comporta una carica completa che provvede fino a 60 trattamenti da due minuti. Durante la carica, l'indicatore si illumina a intervalli. Quando il dispositivo è carico, l'indicatore emette una luce fissa. Quando la batteria è quasi scarica, l'indicatore inizia a emettere luce a intervalli.

ATTENZIONE: Prima della carica, assicurati che sulla presa non ci siano residui di acqua. NON usare il dispositivo FOREO durante la carica e NON caricarlo per più di 24 ore. NON utilizzare o caricare mai il dispositivo se danneggiato e utilizza sempre il cavo USB in dotazione di FOREO. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non appoggiamo il dispositivo su superfici da dove potrebbe cadere in acqua o in altri liquidi. Se il dispositivo cade accidentalmente in acqua mentre è in carica, staccate immediatamente la spina. Il cavo da ricarica va tenuto lontano da tutte le fonti di calore e le superfici riscaldate. Non inserire mai nessun oggetto in nessun foro del dispositivo. Non usare il dispositivo se il cavo da ricarica o la spina risulta danneggiata o non funziona adeguatamente.

MANUTENZIONE E SICUREZZA: Per mantenere il dispositivo FOREO in condizioni ottimali, consigliamo di pulire la superficie di ESPADA™ dopo ogni utilizzo. Pulire il dispositivo con saponi, sciacciare con acqua tiepida e asciugare con un panno morbido e privo di lanugine. Per ottenere risultati ottimali consigliamo di utilizzare lo Spray FOREO per la pulizia del silicone. Non pulire mai il dispositivo con prodotti a base di silicone o contenenti alcol, benzina o acetone in quanto potrebbero danneggiare il silicone.

GARANZIA LIMITATA DI 2 ANNI: FOREO garantisce questo dispositivo per un periodo di DUE (2) ANNI dalla data d'acquisto contro difetti di manifattura o difetti nei materiali derivanti da un normale utilizzo. La garanzia copre i componenti da cui dipende il funzionamento del dispositivo, mentre non copre il deterioramento causato da usura, incidenti, abuso o trascuratezza. Se ogni tentativo di disassemblare il dispositivo (o le sue parti), renderà la garanzia invalida. Se il reclamo viene fatto entro il periodo di garanzia, FOREO, a propria discrezione, sostituirà il dispositivo gratuitamente. La richiesta di servizio di garanzia deve essere supportata da prove sufficienti a dimostrare che la richiesta avviene durante il periodo di garanzia. Per validizzare la garanzia si prega di conservare lo scontrino insieme a queste condizioni di garanzia per tutta la durata del periodo. Per usufruire della garanzia, effettua l'accesso al tuo account su www.foreo.com e seleziona l'opzione per far valere la garanzia. Le spese di spedizione non sono rimborsabili. Questo impegno è in aggiunta ai diritti legali dei consumatori e non pregiudica tali diritti in alcun modo.

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO: Smaltimento di vecchie apparecchiature elettroniche (applicabile in Unione Europea e in altri paesi Europei con sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti). Il simbolo del bidone barrato sta ad indicare che questo apparecchio

non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere depositato nell'apposito punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per istruzioni su come rimuovere le batterie, vedere la retro della confezione.

MANUTENZIONE DELLA BATTERIA: Si raccomanda di usare regolarmente il dispositivo per assicurare la migliore prestazione. ESPADA™ va ricaricato almeno ogni 3 mesi per mantenere l'efficienza della batteria.

30 KOMMA IGANG: Denna broschyr innehåller grundläggande instruktioner; för ytterligare produktbeskrivningar vänligen besök [comsoc.com/support](http://www.comsoc.com/support).

△ VARNING: Ingå modifieringar av den här produkten är tillåtna.

ÅLIGENOM ALLA INSTRUKTIONER INNAN ANVÄNDNING. Använd enheten endast för dess avsedda bruk enligt beskrivningen i den här bruksanvisningen.

AVSEDD ANVÄNDNING: ESPADA™ har utvecklats för att användas i hemmet som behandling av mild till nättig inflammatörisk akne på ansiktet. Enheten går att använda för alla hudtyper. ESPADA™ elimineras snabbt, noninvasivt och effektivt akne-bakterier, samt rengör örenheter och blemmar så att huden ser renare, slätare och friskare ut.

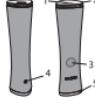
Lämplig för:

• Lindrig akne (vita och svarta pormaskar)

• Måttlig inflammatörisk akne (inflammatorade, känsliga knölar fyllda med var)

ESPADA™ CARATTERISTICHE

1. Behandlingsytta
2. Antibakteriell silikon
3. ON/OFF knapp
4. Laddningsport
5. Indikationsljus



• Blått LED-ljus – som dödar aknebakterier. Aktiveras när enheten är i kontakt med huden. Blinkar tre gånger för att indikera starten av varje rutin. Varje gång ESPADA™ aktiveras utför enheten en ljuskontroll för att se till att det blå LED-ljuset är på en lämplig nivå. Om den flyttas från huden släcks ljuset automatiskt

• T-Sonic™ pulseringar – när enheten är påslagen, har dess pulseringar en lägre intensitet och när den kommer i kontakt med huden ökar intensiteten så mer blått ljus kan tränga in i poreerna för ökad effektivitet. När enheten flyttas från huden återgår pulseringarna automatiskt till en lägre intensitet.

• Automatisk ljus (rött konformat ljus) – Fokuserar på det exakta området du vill behandla. Aktiv när enheten är borta från huden och släcks när enheten kommer i kontakt med huden.

• Inbyggd timer – Var 30:e sekund stoppar enheten pulseringarna och blinkar för att indikera att behandlingsrutinen har avslutats. Efter pausen känns, bör enheten flyttas till nästa behandlingsområde.

• Om enheten inte kommer i kontakt med huden när den är påslagen, kommer den automatiskt att stängas av efter 3 minuter.

ANVÄNDNING AV ESPADA™: Rengör och torka ansiktet innan du använder enheten. Tryck på mittknappen en gång för att aktivera enheten. Rikta enheten mot blemmen du vill behandla med hjälp av riktduket. Placer enheten försiktigt mot blemmen och håll kvar den i 30 sekunder och vänta tills den inbyggda timmen indikerar att behandlingen är färdig. Blemmorna kan behandlas med mer än en 30-sekundersbehandling, beroende på svårighetsgraden. För mild akne, applicera två 30-sekundersbehandlingar. För måttlig akne, tre till fyra behandlingar. Flytta enheten till nästa blemma du vill behandla och upprepa proceduren. Enheten behöver inte stängas av mellan behandlingarna. **NOTERA:** HUVÄRME: Huden kan känna varm under behandlingen vilket inte är någon anledning till oro eftersom det är normalt. **TILLFÄLLIG HUVDRONDAD:** Huden kan utveckla en liten rodnad som försvirrar inom 24 timmar. **TILLFÄLLIG MISSFÄRGNING AV HUDEN:** Sluta. Utfor ett enkelt kompatibilitetstest innan din första behandling. Testa enheten på ett mindre känsligt område såsom den nedre armen innan du börjar behandlingen i ansiktet genom att följa de exakta instruktionerna för användning. Vänta 24 timmar och kontrollera det behandlade området. Om du inte märker någon rödhet (rodnad eller hudirritation) mellan den behandlade och obehandlade huden, kan du börja aknebehandlingar med blått ljus.

VARNINGAR:

- Rådgör med din hudläkare innan du använder ESPADA™ om du har medicinska problem.
- Använd INTE enheten vid svår, nodular eller cystisk akne.
- Använd INTE enheten på skadad eller opererad hud.
- Använd INTE på skönheitsfläckar/leverfläckar.
- Använd INTE enheten på och runt ögat och läpparna.
- Använd INTE enheten om du är särskilt känslig för ljus.
- Använd INTE enheten om du har haft solburna inom de senaste 2 veckorna.
- Använd INTE behandlingen på plats mer än 3 gånger dagligen. Oftare än så kan leda till bränskador eller andra skador. Lämna minst 4 timmar mellan varje behandling.

• Använd INTE enheten längre än två minuter på varje blemma. Överanvändning kan skada på huden.

• Overdriven användning utöver rekommenderad behandlingstid kan göra att enheten blir varm. Enheten temperatur kommer inte överstiga 40 °C vid rumstemperatur, men kan orsaka obehag eller rodnad.

• Om du efter att ha använt enheten upplever en försämring av huden (huden känns spänd, obekvämt, irriterad, brädd, etc.), önskade biverkningar eller långvarig rodnad, sluta använda enheten och kontakta din läkare. Däremot är en tillfällig, mild rodnad efter applicering normalt.

• Titta aldrig direkt på det blåa LED-ljuset då detta kan leda till ögonskador.

• Barn får INTE leka med ESPADATM-enheten. ESPADATM har inte testats på barn och kan orsaka hukskada som tillfällig rodnad eller pigmentförändringar (hypo- och hyperpigmentering) eller påverka deras ögon.

• Ge tydliga instruktioner och var med och kontrollera att personer med nedsatta fysiska eller mentala förmågor använder enheten på ett säkert sätt.

• Dela INTE ESPADATM med andra människor. Genom att dela enheten kan bakterier spridas mellan användare.

• Använd INTE enheten om den har synliga skador och försök aldrig öppna eller reparera enheten. Detta kan leda till skadar eller fel på enheten, orsaka skador på ögon eller hud, brand eller livsfarlig elstötar.

• Använd inte enheten om du är gravid eller ammar.

• Använd inte enheten om du har haft migrän under de senaste två åren.

• Använd INTE över sköldkörteln eftersom detta kan orsaka cellhövsläkt.

• Om du använder smärtstillande eller antiinflammatoriska läkemedel mot smärt eller hudäkommor som orsakar ljuskänslighet, kan enheten orsaka ljuskänslighetsreaktioner.

• Använd inte över eller runt områden som behandlats med injektion av antiinflammatoriska läkemedel under den senaste halvåret. Detta kan orsaka en ljuskänslighetsreaktion.

• Stäng genast av enheten om den börjar överhettas för att undvika brand eller bränskador. Använd inte i närområdet av spejsflaskor.

Kontraindikationer:

• Använd inte om du lätt får anfall påverkade av ljus.

• Använd INTE enheten över områdena där missstånd eller elakartad förändring, eftersom detta kan fördjöla medicinsk behandling.

Typiska kännetecken för tänkbara elakartade förändringar inkluderar:

• Asymmetri: hälften av det avvikande hudområdet är annorlunda än den andra halvan

• Linjer: oregelbundna linjer

• Färg: varianter från ett område till ett annat med nyanser av solbränt, brun eller svart (ibland vitt, rött eller blått)

• Diameter: vanligen, men inte alltid, större än 6 mm i diameter

• Blödning: Hudhövsläkt som blöder eller inte läker

LADDNING: Din FOREO-enhet kan laddas med den medföljande USB-kabeln. Vi rekommenderar att du använder den IEC60950-märkta nätsladden för att ladda ESPADA™-enheter. Efter en och en halv timme laddning är enheten fullt laddad, vilket motsvarar upp till 60 tvåminutersbehandlingar. När batteriet är fullsladdat slutar indikatortillämparen att blinka och lyser med ett stegigt sken. Vid låg batterinivå börjar lampan blinka upp och nedgångar.

OBS: Före laddning, kontrollera att det inte finns vatten på laddningsuttaget eller laddaren. Använd INTE FOREO-enheten med den laddarna och lät den INTE laddas i mer än 24 timmar. Använd aldrig enheten eller laddaren om de är skadade och använd endast den medföljande laddaren. För att minska risken för elstötar, placera inte enheten där den kan ramla ner i vatten eller andra vätskor. Om enheten skulle ramla ner i vatten under laddning, drä ommedelbart ut kontakten. Håll laddningsladden borta från värmelektor. För aldrig i nära förelämi i enheten öppningar. Använd aldrig enheten om sladden eller kontakten har skadats eller inte fungerar.

UNDERHÅLL OCH SÄKERHET: För att hålla din FOREO-enhet i bästa skick, rekommenderar vi att du rengör ESPADAS™ behandlingsytta efter varje användning. Rengör enheten med tvål, skål sedan med varmt vatten och torka med en mjuk trasa som inte luddar. För bästa resultat, rekommenderar vi att du använder FOREO Sensitive Cleaning Spray. Använd ALDRIGHT rengöringsprodukter som är silikonbaserade eller innehåller alkohol, bensin eller aceton eftersom de kan skada silikonet.

2-ÅRS GARANTI: FOREO uttarar en garanti för den här apparaten som gäller i TVA (2 ÅR) efter inköpsdatumet och den omfattar tillverkningsfel eller materialfel som uppkommer under normalt bruk. Garantin täcker rörliga delar som påverkar apparatens funktioner. Den täcker INTE kosmetisk försämring till följd av normalt slitage eller skador som uppstår på grund av olyckshändelse, felaktig användning eller våldsamt hantering av produkten. Alla försök att öppna eller ta isär apparaten (eller dess tillbehör) gör att garantin blir ob giltig. Om du upptäcker ett fel och kontakter FOREO inom ramen för garantiperioden, ersätter FOREO, efter att ha gjort en egen bedömning av ärendet, apparaten kostnadsfritt. Garantianspråk måste studeras av någon form av inköpsbevis/kvitto som styrker att detta anspråk görs innan garantin har löpt ut. Av denna anledning bör du spara ditt kvitto under hela garantiperioden. Om du vill

åberopa garantin måste du först logga in på ditt konto på webbplatsen www.foreo.com. Kostnaden för reparationer är inte återbetalningsbar. Detta åtagande gäller utöver dina rättigheter enligt lag som konsument och påverkar inte dessa rättigheter på något sätt.

INFORMATION OM ÅTERVÄNNINGEN: Hantering av utjänt elektronisk utrustning (gäller i EU och övriga europeiska länder med system för separering och återvinning av avfall). Symbolen med en överkorsad soppotuna betyder att denna enhet inte ska behållas som hushållsavfall utan färs till en avsedd uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Vänligen se baksidan av manuälen för instruktioner om hur du tar bort batteriet.

SKÖTSEL AV BATTERIET: Det rekommenderas att regelbundet använda enheten för att säkerställa att den fungerar korrekt. ESPADATM bär varför fullföljd åtminstone var tredje månader för att batteriet ska hålla.

COMEÇANDO: Este folheto contém apenas instruções básicas; para instruções completas sobre como usar, visita foreo.com/report.

Δ ADVERTÊNCIA: Não é permitida nenhuma modificação nesse equipamento.

Por favor, LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR. Utilize esse produto somente para o uso previsto e descrito nessa manual.

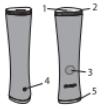
USO PREVISTO: O ESPADATM foi desenvolvido para ser usado em casa no tratamento de acne leve e leve inflamação moderada na região do rosto. O dispositivo é seguro para uso em todas as tonalidades de pele. O ESPADATM elimina as bactérias que provocam a acne de maneira rápida, não invasiva e eficaz, tratando imperfeições e lesões para uma pele mais lisa, suave e saudável.

Apropriado para:

- Acne leve (espinhas e cravos, pápula)
- Acne inflamatória moderada (erupções inflamadas e sensíveis, contendo pus)

CARACTERÍSTICAS DO ESPADATM

- 1. Superfície para tratamento
- 2. Silicone antibacteriano
- 3. Botão LIGA/DESLOGA (ON/OFF)
- 4. Porta de carregamento
- 5. Indicador luminoso



• Luz azul (LED) – destrói bactérias que causam a acne. É ativada quando o aparelho entra em contato com a pele. Aceráder 3 vezes para indicar o inicio de cada rotina. Cada vez que o ESPADATM for ligado, irá performar uma verificação automática para garantir que as emissões do LED azul permanecem em um nível apropriado para uso. A luz desliga automaticamente assim que o aparelho é afastado da pele.

• Pulsações T-Sonic™ – quando o aparelho é ligado, suas pulsações estão em baixa intensidade e ao encostar o aparelho na pele, a intensidade aumenta de modo que uma maior quantidade de luz azul penetra dentro dos poros para maior eficácia. Ao afastar o aparelho da pele, as pulsações retornam automaticamente para um modo de baixa intensidade.

• Luz de mira (luz vermelha em formato de cruz) – mira exatamente no ponto em que deseja aplicar o tratamento. É ativada ao afastar o aparelho da pele e desligada assim que o aparelho entra em contato com a pele.

• Temporizador integrado – pulsações pausam a cada 30 segundos para indicar o fim da rotina de tratamento. Após sentir a pausa, é hora de seguir para o próximo passo a ser tratado.

• Se o aparelho não entrar em contato com a pele depois de ser ligado, ele desligará automaticamente após 3 minutos.

COMO USAR O ESPADATM: Limpe e sequo o rosto antes de usar o aparelho. Pressione o botão central para ligar o aparelho. Direcione a luz sobre a mancha que você gostaria de tratar para uma maior precisão. Gentilmente coloque o aparelho sobre a mancha e segure por 30 segundos. Aguarde até o temporizador indicar quando o tratamento estiver finalizado. Manchas podem estar sujeitas a mais de uma sessão de 30 segundos, dependendo da severidade da mesma. Para acne mais leves, aplique duas rotinas de 30 segundos. Para acne moderadas, 3 a 4 rotinas. Movimente o aparelho para outra mancha que gostaria de tratar, se houver, e repita o procedimento. Não há necessidade de desligar o aparelho entre tratamentos. **AVISO: PELE QUENTE:** A pele pode ficar quente durante o tratamento, o que não é motivo de preocupação pois é um efeito secundário normal. VERMELHIDÃO TEMPORÁRIA DA PELE: A pele poderá desenvolver uma leve vermelhidão, que desparecerá após 24 horas. DESCOLORAÇÃO TEMPORÁRIA DA PELE: Se a pele desenvolver uma leve descoloração por mais de 24 horas, descontinue o uso do ESPADATM.

Antes do primeiro tratamento, efetue um simples teste de compatibilidade. Teste o aparelho numa área menos sensível, como a parte interna do braço, antes de começar o tratamento no rosto, seguindo exatamente as instruções do MODO DE USAR. Aguarde 24 horas e observe a área tratada. Se não notar nenhuma diferença (vermelhidão ou irritação da pele) entre a zona tratada e o resto da pele, você pode iniciar a Luz Azul de Tratamento para Acne.

ADVERTÊNCIAS

- Consulte seu dermatologista antes de usar o ESPADATM se você tiver qualquer preocupação médica.
- NÃO utilize o aparelho no caso de acne severa, nodular ou crística.
- NÃO use o aparelho na, ou que venha a ter contacto, com a pele machucada ou que tenha passado por cirurgia recentemente.
- NÃO utilize o aparelho em pintas, verrugas, pelos encravados ou pele irritada.
- NÃO utilize o aparelho sobre o próximo aos olhos e à região dos lábios.
- NÃO utilize o aparelho se você for especialmente sensível à luz.
- NÃO utilize o aparelho caso tenha sofrido queimaduras de sol nas últimas 2 semanas. NÃO aplique o tratamento num ponto específico mais do que 3 vezes por dia, pois pode levar a queimaduras ou lesões cutâneas. De um intervalo mínimo de 4 horas entre tratamento.
- NÃO utilize o aparelho por mais de 2 minutos em uma única mancha. O uso excessivo pode causar machucados na pele.
- O uso excessivo além do tratamento recomendado pode resultar em um super aquecimento do aparelho. A temperatura do aparelho não pode ultrapassar 40°C se utilizado em temperatura ambiente mas pode causar desconforto ou prolongar a vermelhidão.
- Caso observe que a pele piorou após usar o aparelho (pele parece tensa, desconfortável, irritada, avermelhada, etc), ou no caso de efeitos adversos ou vermelhidão prolongada, interrompa imediatamente o uso do aparelho e consulte um médico. No entanto, vale lembrar que uma leve vermelhidão temporária é normal após a aplicação.
- Nunca olhe diretamente para a luz azul, pois isso pode lesionar seus olhos.
- NÃO permita que crianças usem ou brinquem com o ESPADATM. O ESPADATM não foi testado em crianças e pode causar lesões cutâneas como vermelhidão permanente, alterações na pigmentação da pele (hipo e hipercpigmentação) ou afetar seus olhos.
- Instruções e supervisão apropriadas para um uso seguro devem ser explicadas para aqueles que possuem algum tipo de capacidade mental ou física reduzida.
- NÃO compartilhe o ESPADATM com outras pessoas. Dividir o aparelho pode transferir bactérias de uma pessoa para outra.
- NÃO utilize o aparelho se estiver visivelmente danificado e nunca tente abrir ou consertar o aparelho. Ao fazer isso, pode resultar em um mau funcionamento ou danificar o aparelho, machucados sérios na pele ou nos olhos, fogo ou a possibilidade de um choque elétrico fatal.
- Mulheres grávidas ou em período de amamentação não devem utilizar este aparelho.
- Aqueles que tiveram enxaqueca nos últimos dois anos, recomendamos não utilizar este aparelho.
- NÃO use sobre a glândula tireóide pois pode resultar em estímulo para crescimento.
- Se estiver a utilizar medicamentos ou esteróides para dor ou condições da pele que podem causar sensibilidade à luz, utilizar este aparelho pode causar uma reação fotossensível.
- NÃO use sobre ou perto injecções de esteróides recebidas nos últimos seis meses. Caso contrário, pode resultar em uma reação fotossensível.
- Em ordem para prevenir fogo ou sérias queimaduras, desligue imediatamente o aparelho se estiver começando a sussurrar. Mantenha distante de produtos de aerosol.

Contra-indicações

- NÃO utilize se você tiver histórico de epilepsia.
- NÃO use este aparelho sobre lesões cancerígenas ou suspeitas pois pode prolongar o tratamento medico apropriado.

Características típicas de lesões cancerígenas em potencial incluem:

- Assimetria: metade da área anormal da pele é diferente da outra metade
- Bordas: bordas irregulares
- Cor: varia de uma área para outra com tons de bronzeado, marrom ou preto (às vezes branco, vermelho, azul)
- Diâmetro: geralmente (mas não sempre) maior que 6 mm em tamanho (diâmetro de um apagador de lápis)
- Sangramento: que sangra ou que não vai curar

RECARGA: Seu aparelho FOREO é recarregável e acompanha um cabo USB. É recomendado que as baterias padrão IEC60950-7 sejam utilizadas para carregar o ESPADATM. 1h30m de carga realça uma carga completa que permite que o aparelho tenha até 60 usos para tratamentos de 2 minutos. O indicador luminoso parpadea repetidamente enquanto o aparelho estiver recarregando. Quando a bateria estiver cheia, o indicador emitirá uma luz constante. Quando a bateria estiver acabando, o indicador começará a piscar repetidamente.

CUIDADO: Antes de recarregar, certifique-se que a porta de carregamento e o carregador estão secos. NÃO use o seu aparelho FOREO enquanto estiver recarregando e NÃO deixe recarregar por mais de 24 horas. Nunca use o aparelho ou carregador se estiverem danificados e utilize unicamente o carregador fornecido pela FOREO com o aparelho. Para reduzir os riscos de choque elétrico, não coloque o aparelho onde possa cair água ou outro líquido.

Líquido. Se o aparelho acidentalmente cair na água enquanto carrega, retire imediatamente da tomada. O carregador deve ser mantido longe de superfícies que possam aquecer. Nunca insira nenhum objecto em nenhuma abertura do aparelho. Nunca utilize o aparelho se o carregador estiver danificado ou com mal funcionamento.

MANUTENÇÃO E SEGURANÇA : Para manter seu aparelho FOREO em boas condições,

recomendamos que limpe a superfície de tratamento do ESPADA™ após cada uso. Lave o aparelho com sabão, enxágue com água morna e sequer com um pano macio que não solte fiapos. Recomendamos o uso do Spray de Limpeza de Silicone da FOREO para melhores resultados. NUNCA utilize produtos de limpeza à base de silicone ou que contenham álcool ou acetona, pois poderão danificar o silicone.

GARANTIA LIMITADA DE 2 ANOS: A FOREO garante esse aparelho por um período de DOIS (2) ANOS a partir da data original de compra, contra defeitos causados pelo maia-de-obra ou materiais, decorrentes do uso normal desse aparelho. A garantia cobre as peças que influenciam no funcionamento do aparelho. Ela NÃO cobre a deterioração cosmética causada pelo desgaste natural, ou danos causados por acidentes, uso incorreto e negligéncia. Qualquer tentativa de abrir ou desmontar esse aparelho (ou seus acessórios) anulará a garantia. Se encontrar algum defeito e notificar a FOREO durante o período de garantia, a FOREO irá, a seu critério, substituir o aparelho gratuitamente. É necessário fornecer provas razoáveis de que a garantia ainda está em vigor ao reivindica-la. Por esse motivo, por favor guarde o recibo original de compra junto com as condições de garantia. Para reivindicar sua garantia, é necessário fazer o login na sua conta em www.foreo.com e selecionar em seguida a opção de reivindicação de garantia. Os custos de envio não são reembolsáveis. Essa ação é uma adição aos seus direitos legais como consumidor e não afeta esses direitos de forma alguma.

INFORMAÇÃO DE DESCARTE: Descarte de equipamentos eletrônicos usados (válido para a União Europeia e outros países europeus com sistema de reciclagem). O símbolo da lixeira riscada com um X indica que esse aparelho não deve ser tratado como lixo doméstico, e sim levado ao ponto de coleta apropriado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Por favor conferir a página anterior para instruções sobre como remover a bateria.

CUIDADOS COM A BATERIA: É recomendável o uso regular do aparelho para garantir uma performance adequada e correta. ESPADA™ deve ser completamente carregado ao menos uma vez a cada 3 meses para manter o bom funcionamento da bateria.

(P) ZANIM ROZPOCZNIĘŚĆ: Niniejsza broszura zawiera najważniejsze informacje. Dla uzyskania dodatkowych informacji o produkcie, prosimy o odwiedzenie strony internetowej foreo.com/support.

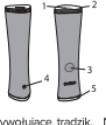
OSTRZEŻENIE: Nie należy modyfikować urządzenia. Prosimy o ZAPÓZNANIE SIĘ Z INSTRUKCIĄ PRZED ROZPOCZĘCIEM STOSOWANIA. Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji.

PRZECZNAZENIE: "ESPADА™" została stworzona z myślą o leczeniu lagodnych do umiarkowanych stanów zapalnych trądziku, w zaciszu twojego domu. Urządzenie jest bezpieczne dla wszystkich odcięń skóry. "ESPADА™" w szybki, bezinwazyjny i skuteczny sposób eliminuje bakterie, będące przyczyną trądziku, zapobiegając powstawaniu wyprysków i zaskórników, dzięki czemu Twoja skóra staje się widocznie czystsza, gładka oraz zdrowsza. Odpowiednia dla:

- Lagodnego trądziku (zaskórnikи білые, заскорміки чарне, груджи)
- Umiarkowanego stanu zapalnego trądziku (wrażliwe na dotyk wypryski ropne w stanie zapalnym)

BUDOWA ESPADA™

1. Powierzchnia zabiegowa
2. Antybakteryjny silikon
3. Przycisk włączania/wyłączania
4. Port ładowania
5. Lampka kontrolna



• Niebieskie (LED) światło - eliminuje bakterie wywołujące trądzik. Na początku światło trzykrotnie zanika, aby zainicjować zabieg. Za każdym razem gdy ESPADA™ jest włączona, automatycznie sprawdza czy poziom emisji światła jest na bezpiecznym poziomie dla użytkownika.

• Urządzenie tracząc bezpośrednią kontakt ze skórą, automatycznie wyłącza światło.

• Pulsacje T-Sonic™ - włączone urządzenie emituje pulsacje o niskiej częstotliwości. W kontakcie ze skórą, ich intensywność jest zwiększena, dzięki czemu niebieskie światło może dokładniej docierać do pórów, dla osiągnięcia maksymalnej skuteczności. Po odniesieniu urządzenia do skóry, automatycznie przejdzie w ustawienia niższych pulsacji.

• Wąska cełulacja (światło czerwone) - skupia się na konkretnym wyprysku, który chcemy zlikwidować. Włącza się gdy urządzenie znajduje się z dala od skóry, a wyłącza się gdy urządzenie dotyka skóry.

• Wbudowany timer - Co 30 sekund, urządzenie odda wyczulawny impuls, aby poinformować o zakončeniu zabiegu. Następnie należy przejść do następnej partii, która wymaga zabiegu.

• Jeśli włączone urządzenie nie ma kontaktu ze skórą przez 3 minuty, automatycznie wyłączy się samo.

ZASTOSOWANIE ESPADA™: Urządzenie stosuj wyłącznie na czystą i suchą skórę. Naciśnij środkowy przycisk, aby włączyć urządzenie. Precyzyjnie skieruj wążkę światła na obszar skóry na której występują zmiany trądzikowe. Delikatnie przyłożź urządzenie i przytrzymaj przez 30 sekund. Po 30 sekundach, urządzenie odda wyczulawny impuls, informujący o tym że należy przejść do kolejnej partii twarzy obejmującej zmiany trądzikowe i powtórzyć opisany proces lub zakończyć zabieg. Wyprys może zostać poddany zabiegowi dłużej niż 30 sekund dziennie, w zależności od jego stanu. Dla lagodniejszych stanów trądzikowych załącznik 30-sekundowa rutynę do 3-4x. Nie ma potrzeby wyłączania urządzenia pomiędzy sesjami. **WSKAZÓWKI CIEŁO SKÓRY:** Podczas wykonywania zabiegów temperatura skóry może być wyczulawialna wyżej, jest to normalna reakcja. **TYMCZASOWE ZACZERWIENIENIE SKÓRY:** Skóra może być delikatnie zaczerniona po kolejne 24 godziny. **TYMCZASOWO ZABURZONY KOLOR SKÓRY:** Jeśli kolory skóry rosną się od normalnego stanu, a miniejo więcej od 24 h, zaprzestan stosowanie **ESPADA™**.

Przed pierwszym użyciem wykonaj prosty test tolerancji. Zamknij oczydycyjnie się na wykonyanie zabiegu na twarzy, wypróbuj działanie urządzenia w miejscach na ciele mniej sklonnych do podrażnienia, jak na przykład wewnętrzna część ramienia, kierując się dokładnymi wskazówkami dotyczącymi stosowania opisany w niniejszej instrukcji. Jeśli nie zauważysz żadnych zmian (zaczernienia lub podrażnienia) w miejscach, gdzie wykonywany był uprzednio zabieg, możesz rozpoczęć zabieg na twarzy przy użyciu przeciwtrądzikowego niebieskiego światła LED.

UWAGA

- Skonsultuj się ze swoim dermatologiem przed rozpoczęciem stosowania **ESPADA™**, jeśli posiadasz problem skóry.
- Nie stosuj urządzenia w przypadku nasilonych form trądziku takich jak guzki i torbiele.
- Nie stosuj urządzenia na uszkodzonej skórze lub skórze poddane zabiegowi chirurgicznym.
- Nie stosuj urządzenia na znamionach, brodawkach, wroszniętych włosach lub podrażnionej skórze.
- Nie stosuj urządzenia w okolicach oczu i uszu.
- Nie stosuj urządzenia jeśli jesteś zupełnie lub częściowo nadwrażliwy na światło.
- Nie stosuj urządzenia jeśli dosiadłeś/łeś oparzenia słonecznego w ciągu ostatnich 2 tygodni.
- Nie stosuj urządzenia punktowo więcej niż 3 x dzień. Częstszego stosowania może doprowadzić do poparzeń lub uszkodzeń skórnych. Przerwa między kolejnymi zabiegami powinna trwać minimum 4 godziny.
- Nie stosuj urządzenia przez czas dłuższy od 2 minut na jednym punkcie. Nadużycie może spowodować uszkodzenie skóry.
- Nadmiernie używanie urządzenia może spowodować jego przegrzanie. Temperatura urządzenia nie przekrozy 40°C, jeśli jest używane w temperaturze pokojowej, ale może powodować dyskomfort skóry lub zaczernienie.
- Jeśli po użyciu zauważysz pogorszenie się stanu skóry (nieprzyjemne napięcie, dyskomfort, podrażnienie, zaczernienie, pieczenie skóry itd.), niepozadane skutki uboczne lub nieustające zaczernienie, natychmiast zaprzestan stosowania urządzenia i skontaktuj się z lekarzem. Jednakże tymczasowe, umiarkowane zaczernienie po użyciu jest normalną reakcją skóry.
- Unikalny bezpośredni kontakt wzrokowego z niebieskim światłem, ponieważ może spowodować uszkodzenie oka.
- Nie dopuszczaj dzieciom korzystanie lub zabawę z urządzeniem. **ESPADA™** nigdy nie była poddana testom w kierunku stosowania jej przez dzieci i może przyczynić się do powstania uszkodzeń w skórze, tymczasowych zaczernień lub zmian w pigmentacji skóry (hipo i hiperpigmentacji) lub uszkodzeń wzroku.
- Należy zachować odpowiedni nadzór oraz instrukcje dotyczące bezpiecznego stosowania, gdy urządzenie jest używane przez lub w pobliżu dzieci, tak jak i tych o ograniczonych zdolnościach fizycznych i umysłowych.
- Nie korzystaj z urządzenia **ESPADA™** wraz z innymi osobami. Dzieljenie urządzenia może spowodować przeniesienie się bakterii.
- Nie korzystaj z urządzenia jeśli jest wilgotne uszkodzone i nigdy nie próbuj otwierać lub naprawiać urządzenia. Może to spowodować zniszczenie lub uszkodzenie urządzenia, a także poważne uszkodzenie oczu, poza oraz śmiertelne porażenie prądem.
- Urządzenia nie powinny używać kobiety w ciąży oraz karzące piersią.
- Osoby cierpiące na migreny w ostatnich dwóch latach nie powinny stosować tego urządzenia.
- Nie stosuj urządzenia w okolicach gruczołu tarczycy, ponieważ może stymulować jego wzrost.
- Jeśli przyjmujesz leki przeciwbolesne lub steroidy, stosowanie urządzenia może spowodować nadwrażliwość na światło.
- NE należy stosować jeśli w ciągu 6 miesięcy były przyjmowane zastrzyki sterydowe lub planuje się ich przyjmowanie

• W celu uniknięcia pożaru i poparzeń skóry, należy natychmiast wyłączyć urządzenie, które jest w stanie przezgrzania. Trzymaj z dala od aerosoli.

Przeciwskazania

- NIE stosuj urządzenia jeśli w przeszłości nastąpiły napady lub reakcje spowodowane światłem.
- NIE stosuj urządzenia na podjedzianą lub pokryta potencjalnymi znamionami nowotworowymi powierzchnie skóry, ponieważ może to spowodować opóźnienie procesu leczenia tych zmian.

Charakterystyczne objawy zmian nowotworowych:

- Asymetryczna zmiana kształtu zmiany z okregiego na niesymetryczne
- Brzegi: nierówne lub postrzępione
- Kolor: różniący się odciemieniem na jednym obszarze od drugiego: ścieśnienie, rozjaśnienie lub różnicę zabarwienia na jednym zmianieniu (czasem białe, różowe, niebieskie)
- Rozmiar: zazwyczaj (ale nie zawsze) każdej zmianie większe od 6 mm (średnica gumki od ołówka)
- Krwawienie: kiedy krwawienie zmienia skórę, która nie ulega zagęszczeniu

LADOWANIE: Twoje urządzenie FOREO ładuje się za pomocą dołączonego kabla USB. Zalecamy korzystanie z ładowarki typu IEC60950-1, 15 godzinny ładowania zapewnia pełne naładowanie baterii, wystarczające na 60 zabiegów trwających 2 minuty. Podczas ładowania lampa kontrolna będzie nieprzerwanie migać. Gdy bateria jest w pełni naładowana, lampa będzie świecić światłem stałym. Gdy bateria jest w dużym stopniu rozładowana, lampa kontrolna nieprzerwanie migła.

UWAGA: Przed rozpoczęciem ładowania upewnij się, że port ładowania i ładowarka nie są wilgotne. NIE korzystaj z urządzenia FOREO podczas ładowania, i NIE ładuj go ponad 24 godziny. NIE stosuj urządzenia oraz załączonego do niego kabla, jeśli są uszkodzone. Używaj kabla dostarczonego wyłącznie z tym urządzeniem. Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem, nie zostawiaj urządzenia w miejscach, gdzie może wpadać do wody. Jeśli urządzenie wpadnie do wody podczas ładowania, należy natychmiast odłączyć je od ładowania. Kabel podczas ładowania powinien być trzymany z dala od nagrzanych powierzchni. Nie wprowadzaj żadnych przedmiotów w otwory ładowania. Nie stosuj urządzenia jeśli kabel ładowania lub port ładowania jest uszkodzony.

KONSERWACJA I BEZPIECZEŃSTWO: Aby utrzymać urządzenie FOREO w optymalnym stanie, polecamy czyszczyć powierzchnię zabezpieczonej przez "ESPADA™" po każdym użyciu. Przemyj urządzenie mydlem, spłucz cieczą wodą i wysusz za pomocą ręcznika lub szmatki bezpieczowej. Dla uzyskania optymalnych rezultatów czyszczenia zalecamy użycie Spray do silikonu od FOREO. NIGDY nie stosuj do czyszczenia produktów zawierających alkohol, benzynę lub aceton, ponieważ mogą się przyzycznić do uszkodzenia silikonu.

2-LETNIA OGРАНИЧОВАНА ГАРАНТИЯ: FOREO udziela 2-letniej gwarancji na niniejsze urządzenie, licząc od daty pierwszego zakupu; gwarancja obejmuje wady wynikające z wadliwego wykonania lub materiałów, tak i jak części ruchome, które mają wpływ na działanie urządzenia. Gwarancja NIE obejmuje pogorszenia stanu kosmetycznego urządzenia spowodowanego zwykłym zużyciem, ani uszkodzeń powstały wskutek wypadku, niewłaściwego użytkowania lub zaniechania. Próbę otwarcia lub rozłożenia urządzenia (lub jego akcesoriów) na części spowoduje utratę gwarancji. Jeśli w okresie gwarancji użytkownika zauważysz usterek i powiadom o nim firmę FOREO, FOREO według własnego uznania, bezpłatnie wymieni urządzenie. Roszczenie z tytułu gwarancji muszą być poparte wiarygodnym dowodem, że roszczenie powstało w czasie objętym gwarancją. Aby potwierdzić ważność gwarancji, należy zachować oryginalny dowód zakupu wraz z niniejszymi warunkami gwarancji, przez cały czas trwania okresu gwarancyjnego. Aby skorzystać z gwarancji, należy się zarejestrować i załogować na swoje konto na stronie www.foreo.com, a następnie wybrać opcję zgłoszenia roszczenia gwarancyjnego. Koszty przesyłki nie podlegają zwrotowi. Niniejsze zobowiązanie jest zobowiązaniem dodatkowym względem praw wynikających z odpowiednich przepisów, które przysługują użytkownikowi jako konsumentowi, oraz w zaden sposób nie wpływa na te prawa.

INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI : Utylizacja zużytego sprzętu elektronicznego (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów). Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że urządzenie nie powinno być traktowane jako odpad komunalny, lecz trzeba je oddać do właściwego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Na ostatniej stronie znajduje się instrukcja wyjmowania baterii.

BATERIA: Zalecamy systematiczne używanie urządzenia w celu prawidłowego działania baterii. W celu zachowania żywotności baterii, ESPADA™ powinna być ładowana co najmniej co 3 miesiące.

HP POŁĘCZENIA KORIĘSTENIA: Ova knjižica sadrži osnovne upute za korištenje; za ostale informacije posjetite foreo.com/support.

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ: Πρινεκα ενος uređaja nisu dopuštene.

Molimo PROČITAJTE SVE UPUTE PRIJE KORIŠTENJA UREĐAJA. Koristite ovaj uređaj samo za upotrebu opisanu u ovom priručniku.

NAMJENA: ESPADA™ dizajnirana je za kućno lečenje blago do umjereno upaljenih akni na području lica, a prikladna je za sve tipove kože. ESPADA™ brzo, rješljivo i učinkovito uklanja

bakterije koje uzrokuju nastanak akni i ublažava crvenilo ostavljući kožu čistom, zdravom i glatkom na dodir.

Prikladna za:

- Blage akne (pričisti, miteseri i papule)
- Umjereno upaljene akne (upaljene i osjetljive nakupine gnoja)

ESPADA™ ZNAČAJKE:

- Površina za tretiranje kože
- Antibakterijski silikon
- Dugme za uljedživanje/isključivanje
- Priklučak za punjenje
- Indikacija svjetlosti



Plava (LED) svjetlost - Unistra bakterije koje uzrokuju akne. Aktivira se u kontaktu s kožom te zasjetili 3 puta označavajući početak tretmana. Prilikom paljenja, "ESPADA™" obavlja automatsku projekciju intenzitet plave (LED) svjetlosti osiguravajući primjerenu emisiju plavog (LED) svjetla. Kad se uredaj odmakne od kože, svjetlo se automatski ugasí.

T-Sonic™ pulsacija - kada je uređaj upaljen, puštanje sa slabije jačine, no kada uređaj dođe u doticaj s kožom, intenzitet pulsacija se poveća kako bi više plavog svjetla prodrio dublje u pore i kako bi se povećala učinkovitost djelovanja. Kada se uređaj odmakne od kože, intenzitet pulsacija će se automatski smanjiti.

Precizna lasersko svjetlo (crveno svjetlo u obliku križa) - cilja područje koje želite tretirati. Uključuje se kada je uređaj udaljen od kože, a isključuje se kada je prislonjeno uz kožu.

Ugradeni brojač - svaki 30 sekundi uređaj će se zaustaviti kako bi označio kraj pojedine rutine i prelazak na sljedeće mjesto koje želite tretirati.

Ako uključeni uređaj ne prislonjite na kožu, ugasiće se četiri sekunde.

KORIŠTENJE ESPADA™ UREĐAJA: Prije korištenja uređaja, očistite i osušite lice. Pritisnite srednjim prstom tako da bude uključen uređaj. Pomoći prečišćenom laserskom svjetlu, usmjerite uređaj prema prstici koji želite tretirati. Njezino pršljeno uređaj na prstici i ostavite da djeli 30 sekundi. Nakon 30 sekundi, osjeti čete kratku stanju pulsacija koja označava kraj tretmana. Ovisno o stanju, prstić se može tretirati više od jednog puta. Za blage akne primjenite 2 tretmana po 30 sekundi, a za umjereno akne primjenite 3 do 4 tretmana. Premetste uređaj na drugi prstici koji želite tretirati i ponovite postupak. Između tretmana nije potrebno gasiti uređaj. VAŽNO: OSJEĆAJ TOPLINE NA KOŽI: Za vrijeme tretiranja koje moguće je osjetiti toplinu. To je normalna pojava i nije predstavljan razlog za brigu. TRENUTANO CRVENILNO KOŽE: Na koži se može javiti lagano crvenilo koje će izbljeđjeti tijekom 24 sata. TRENUTACNO PROMJENA PIGMENTA KOŽE: Ako primijetite lagano promjenu pigmenta kože koja je prisutna dulje od 24 sata, prestanite s korištenjem ESPADA™ uređaja.

Prije prvog tretmana napravite jednostavan test kompatibilnosti: Prije tretiranja lica uređaj testirajte na manje osjetljivoj površini kože, kao što je unutrašnjost nadžaktice. Detaljne upute pronađite u odeljku KORIŠTENJE ESPADA™ UREĐAJA. Pričekajte 24 sata i provjerite tretiranje područje. Ako ne primijetite nikakvu razliku (crvenilo ili iritanje koži) između tretiranje i netretiranje kože, možete početi s upotrebom tretmana plavom svjetlosti za uklanjanje akni.

UPOTREBORE

- U slučaju da imate bilo kakvih zdravstvenih problema, prije upotrebe ESPADA™ uređaja, savjetujte se s dermatologom.
- NEMOJTE koristiti uređaj kod vrlo izraženih, cističnih i nodularnih akni.
- NEMOJTE koristiti uređaj na ozljedenoj koži ili koži podvrženoj operaciji.
- NEMOJTE koristiti uređaj na madežljima, bravadićama, ursulim cladićama i iritanjom koži.
- NEMOJTE koristiti uređaj na području usana i očiju.
- NEMOJTE koristiti uređaj ako ste posebno osjetljivi na svjetlost.
- NEMOJTE koristiti uređaj ako ste imali opelike od sunca u protekla 2 tjedna.
- NEMOJTE koristiti uređaj ako ste imali opelike od sunca u protekla 4 sata.
- NEMOJTE koristiti uređaj dulje od 2 minute na jednom prstiču. Pretjerano korištenje može dovesti do oštećenja kože.
- Pretjerana uporaba izvan preporučenog vremena trajanja tretmana može zagrijati uređaj. Ako se koristi na sobnoj temperaturi, temperatura uređaja neće biti veća od 40°C, ali može izazvati nelagodju i dugotrajne crvenilo.
- Ako nakon korištenja uređaja primijetite pogoršanje kože (koža je napeta, neugodna, irritirana, crvena, peče itd.), neželjene nuspojave ili dulje crvenilo, prekinite upotrebu i savjetujte se s liječnikom. Medvitim, privremeno blago crvenilo nakon korištenja je normalno.
- Nikada nemajte izravno gledati u plavo svjetlo jer ono može ošteti oko.
- NEMOJTE dopustiti djeci korištenje ESPADA™ uređaja. ESPADA™ uređaj nije testiran na djeciju kožu i može izazvati njezino oštećenje, poput trenutnog crvenila ili promjene pigmenta kože (hipo i hiperpigmentacija) kao i oštećenje očiju.
- O osobama sa smjernicama fizikalnim i mentalnim sposobnostima treba biti osigurana supervizija i sigurnosne upute za korištenje uređaja.

• NEMOJTE dijeliti ESPADA™ uredaj s drugima. Dijeljenjem uredaja mogu se prenijeti bakterije s jedne osobe na drugu.

• NEMOJTE koristiti uredaj ako je vidno oštećen i nikada ga nemotje otvarati ili popravljati jer to može rezultirati ozbiljnijim oštećenjem očiju pa čak i strujnim udarom.

• Trudnice ili dojlice ne bi smjele koristiti ovaj uredaj.

• Osobe koje su u zadnje dvije godine patile od migrenre ne bi smjele koristiti ovaj uredaj.

• NEMOJTE koristiti preko štitnjača jer to može dovesti do stimulacije rasta.

• Ako užimate lijekove ili steroide za količine bolesti koje uzrokuju osjetljivost na svjetlost, koristeš ovog uredaja morate dovesti do fotozsenzibilnih reakcija.

• NEMOJTE koristiti uredaj na području na kojem ste u posljednjih šest mjeseci primili injekciju. Koristeš uredaju na tom području može dovesti do fotozsenzibilnih reakcija.

• Ako dođe do pregrijavanja, kako bi se spriječio pozar ili opekline, odmah isključite uredaj te držite podalje od aerosola proizvoda.

Kontroliranje:

• NE KORISTITE ako ste u prošlosti imali napade ili reakcije uzrokovane svjetlom.

• NE KORISTITE ovaj uredaj na područjima kože na koje sumnjate ili su zahvaćene ozbilnjim bolestima jer može usporiti odgovarajući medicinski tretman.

Tipični karakteristike potencijalno kancerogenog kožnog leža/jmitja/izrasljina su:

• Asimetričnost: jedna polovica neobičajene kožne površine je drukčija od druge

• Rubovi: nepravilni rubovi

• Boje: varira od slučaju do slučaju, boje se kreću od svijetlosmeđe, smeđe, pa sve do crne (ponekad i bijele, crvene, plave)

• Promjer: obično (ako ne uvijek) veći od 6mm (promjer gume na vrhu olovke)

• Kravljene: svaka izraslina koja krvavi i neče zacišljiti

PUNJENJE: FOREO uredaj može se puniti USB kablom koji je uključen u pakiranju. Za punjenje ESPADA™ uredaja prepričujte se korištenje IEC60950 standarda. Nakon 90 minuta, uredaj je napunjen i omogućuje do 60 trenutaka po 2 minute dnevno. Tijekom punjenja indikator svjetlosti će bljeskati. Kada je baterija puno, indikator svjetlosti će neprekidno svijetliti. Kada je baterija prazna, indikator svjetlosti će bljeskati.

PAŽNJA: Prije upotrebe uredaja, obvezno provjerite jesu li utor za punjenje i punjač su u skladu s NEMOJTE koristiti FOREO uredaj tijekom punjenja i NEMOJTE ga puniti dulje od 24 sata. Nemojte koristiti uredaj ni punjač ako su oštećeni i koristite samo punjač koji ste dobili s FOREO uredajem. Kako bi se smanjila opasnost od električnog udara, ne stavljajte uredaj na mjesto na kojima bi mogao doći u dodjicu s vodom. Ako uredaj tijekom punjenja silazno padne u vodu, odmah ga isključite. Kabel je potrebno držati podalje od svih zagrijanih površina. Nikada ne stavljajte predmete u otvore uredaja. Nemojte koristiti uredaj ako su punjač ili kabel oštećeni ili nade neispravno.

ODRŽAVANJE I SIGURNOST: Da biste što dulje učinili svog ESPADA™ uredaja, prepričujete da površinu za tretman očistite nakon svakog korištenja. Operite uredaj sapunom, isperite toplo vodom i osušite mekanim ručnikom koji ne ostavlja dlačice. Preporučujemo da uredaj poprskate FOREO tekucišmom za čišćenje silikona za najbolje rezultate. NIKADA nemojte koristiti proizvode za čišćenje na bazi silikona ili one koji sadržavaju alkohol, benzil ili aceton jer oni mogu oštetiť silikon.

OGRAĐENIĆE 2-GODIŠNJE JAMSTVO: FOREO jamči za ovaj uredaj u razdoblju od DVije (2) GODINE od datuma kupnje, za sve nedostatke uzrokovane pogrešnom izradom ili materijalima, a koji sejavljuje prilikom normalnog korištenja uredaja. Jamstvo NE POKRIVA estetska oštećenja uzrokovana trošenjem uredaja, kao što su testne nastale uslijed negre, poigršnog rukovanja i nemra. Svak početak otvaranja ili i razstavljanja uredaja (ili njegovih dodataka) ponistiće će ovo jamstvo. Ako otkrijete kvar i obavijestite FOREO tijekom jamstvenog razdoblja, FOREO će Vam o svom trošku zamjeniti uredaj besplatno. Prigovor unutar jamstvenog razdoblja moraju biti potkrijepeni utemeljenim dokazima kojima ukazuju da je datum prigovora unutar jamstvenog razdoblja. Kako biste ostvarili jamstvo, molimo Vas da čuvate originalni račun zajedno s jamstvenim listom tijekom razdoblja jamstva. Da biste ostvarili pravo na reklamaciju, registrirate se i prijavite na svuč račun na www.foreo.com, a zatim odaberite opciju za ostvarivanje jamstvenog prava. Troškovi dostave se ne refundiraju. Ova obveza je propisana zakonskim pravim potrošača i ne utječe na prava na bilo koji način.

INFORMACIJE ZA ODLAGANJE: Zbrinjavanje stare elektroničke opreme (prema propisima Europske unije i ostalih europskih zemalja sa sustavima odvojenog prikupljanja otpada). Precrtnji simbol kante za otpad ukazuje da će ovaj uredaj ne smjele odlagati zajedno s kućnim otpadom, već se mora odložiti na pripadajuće mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Za uputstvo o zamjeni baterije, molimo pogledati zadnju stranicu.

BATERIE: Za najbolje rezultate i pravilan rad uredaja, prepričujte se redovno korištenje. Radi održavanja baterije, ESPADA bi se trebala puniti bar svaka 3 mjeseca.

10 AAN DE SLAG: Dit boekje bevat alle basisinstructies; voor additionele product informatie, ga naar foreo.com/support.

△ WAARSCHUWING: Aanpassing van dit apparaat is niet toegestaan.

Gelieve ALLE INSTRUCTIES TE LEZEN VOOR GEBRUIK. Gebruik dit product alleen voor het

beogdoege gebruik zoals staat beschreven in deze handleiding.

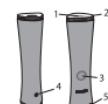
BEHOOG GEBRUIK: de ESPADA™ is ontwikkeld om als een thuis apparaat te worden gebruikt voor de behandeling van milde tot matige ontsteking van acne op het gezicht. Het apparaat is veilig te gebruiken voor alle huidtypen. De ESPADA™ vermindert acne veroorzakende bacteriën snel, niet aggressief en effectief door vlekken en ophopingen te verwijderen, zodat een heldere, soepelere en gezondere huid zichtbaar wordt.

Geschikt voor:

- Milde acne (witte en zwarte kopjes, puistjes)
- Matige ontsteking van acne (ontstoken, gevoelige bulges gevuld met pus)

ESPADA™ KENMERKEN:

- Behandelingstopervlak
- Antibacteriële siliconen
- AAN/ UIT knop
- Oplaadpoort
- Indicatielampje



• Blauw (LED) licht – voor het doden van acne bacteriën. Knippert 3 keer om het begin van elke routine aan te geven. Indere keer dat de ESPADA™ wordt aangezet, voert het een zelf-check uit om ervoor te zorgen dat de blauwe LED uitstopt op het juiste niveau blauw licht voor gebruik. Indien het van de huid wordt gehaald zal het licht automatisch worden uitgeschakeld.

• Ti-Sonic™ pulsaties – als het apparaat is ingeschakeld zijn de pulsaties op een lage snelheid en als het de huid raakt, zal de snelheid worden verhoogd waardoor meer blauw licht de poriën kan doordringen voor verhoogde effectiviteit. Als het apparaat van de huid wordt gehaald, zullen de pulsaties automatisch op een lagere snelheid komen.

• Doegeleerde licht (rood kruisvormig) – mikte de precieze plek waarop je de behandeling wilt toepassen. Actief wanneer het apparaat uit de buurt van de huid is en schakelt uit wanneer het apparaat de huid raakt.

• Elk 30 seconden zal het apparaat zijn pulsaties pauzeren en knipperen om het einde van iedere routine aan te geven. Na de pauze dient het apparaat naar een volgend behandelingsgebied te worden verplaatst.

• Als het apparaat geen contact heeft met de huid maakt wanneer deze is ingeschakeld, schakelt hij na 3 minuten automatisch uit.

GEBRUIK VAN JOUW ESPADATM: Reinig en droog je gezicht alvorens het apparaat te gebruiken. Druk eenmaal op de centrale knop om het apparaat te activeren. Richt het op het puistje dat je wilt behandelen met het targeting light dat zorgt voor ultrafiele precisie. Plaats het apparaat voorzichtig op het puistje en houd het daar gedurende 30 seconden en wacht tot de ingebouwde timer aangeeft dat de behandeling klaar is. Puistjes kunnen meerdere 30 seconden routines ondergaan, afhankelijk van de ernst. Bij lichte acne, gebruik twintig 30 seconden routines. Bij matige acne, 3 tot 4 routines. Verpak het apparaat nadat een ander puistje dat je wilt behandelen, indien aanwezig, en herhaal de procedure. Het apparaat hoeft niet uitgeschakeld te worden tussen behandelingen. **LET OP: HUID WARMTE:** De huid kan warm aanvoelen tijdens de behandeling, dit is geen reden tot bezorgdheid gezien normaal is. **TIJDELIJKE RODHEDDING VAN DE HUID:** De huid kan een lichtere roodheid ontwikkelen die binnen 24 uur verdwijnt.

Voor je **1e behandeling** doe je een **eenvoudige compatibiliteitstest**. Test het apparaat op een minder kwetsbare gebied, zoals de binnenste arm, alvorens met de behandeling op het gezicht te beginnen door de exacte HOW TO USE instructies te volgen. Wacht 24 uur en controleer het behandelde gebied. Als je geen enkel verschil roodheid of irritatie van de huid tussen de behandelde en onbehandelde huid opmerkt, kun je beginnen met de Blue Light Acne Behandeling.

WAARSCHUWINGEN

- Indien je medische klachten hebt, raadpleeg eerst je dermatoloog voordat je de ESPADATM gaat gebruiken.
- Gebruik het apparaat NIET op ernstige, knobbelige of gezwollen acne.
- Gebruik het apparaat NIET op een laag het NIET in contact komen met wondjes op de huid of huid die een operatie heeft ondergaan.
- Gebruik het apparaat NIET op wratten, ingegeerde haren of geirriteerde huid.
- Gebruik het apparaat NIET in een rondom het gebied van de ogen en lippen.
- Gebruik het apparaat NIET als je overgevoelig bent voor licht.
- Gebruik het apparaat NIET als je de afgelopen 2 weken bent verbrand door de zon.
- Fas de behandeling op een bepaalde plek NIET vaker dan 3 keer per dag toe. Vaker gebruik kan brandwonden of schade aan de huid veroorzaken. Houd een minimum van 4 uur tussen elke behandeling.
- Gebruik het apparaat niet langer dan 2 minuten op het puistje. Overmatig gebruik kan tot huidbeschadigingen leiden.
- Overmatig gebruik buiten de aanbevolen behandelijd kan ervoor zorgen dat het

apparaat warm wordt. De temperatuur van het apparaat zal hoger worden dan 40°C bij gebruik bij kamertemperatuur, maar kan ongelijk of langdurige roodheid veroorzaken.

- Als je na gebruik van het apparaat een verergering van de huid (huid voelt gespannen, onaangenaam, geirriteerd, rood, branden, etc.), ongewenste neveneffecten of langdurige roodheid ervaart, stop dan met het gebruik van het apparaat en raadpleeg je arts. Echter, een tijdelijke, milde roodheid na gebruik is normaal.

- Kijk nooit direct in het blauwe licht omdat dit tot oogletsel zou kunnen leiden.
- Laat kinderen de ESPADA™ NIET gebruiken. De ESPADA™ is niet getest op kinderen en kan huid beschadigingen veroorzaken zoals tijdelijke roodheid of pigment veranderingen (hypo- en hyperpigmentatie) of hun ogen aantasten.
- Voor veilig gebruik dient goed toezicht en instructies worden gegeven aan personen met verminderde fysieke en mentale vermogen.
- Deel de ESPADA™ NIET met andere mensen. Gezamenlijk gebruik van het apparaat kan bacteriën van de ene naar de andere persoon overdragen.

- Gebruik het apparaat NIET als deze zichtbaar is beschadigd, en probeer het apparaat nooit te openen of te repareren. Dit kan leiden tot schade of defecten aan het apparaat, ernstig oogletsel of huidletsel, brand, of mogelijk een fatale elektrische schok.
- Zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven moeten dit apparaat niet gebruiken.
- Personen die in de afgelopen twee jaar migraine hebben gehad, moeten dit apparaat niet gebruiken.
- Gebruik niet over een schildklier, omdat dit kan resulteren in een groei stimulatie.

- Als u medicijnen of steroiden tegen pijn of huidaandoeningen gebruikt die lichtgevoeligheid veroorzaken, kan het gebruik van dit apparaat tot een lichtgevoelige reactie leiden.
- Gebruik niet op of in de buurt van een steroide injectie van de afgelopen zes maanden. Dit kan resulteren in een lichtgevoelige reactie.
- Om brand of ernstige brandwonden te voorkomen, moet het apparaat onmiddellijk uitgezet worden wanneer het overhit begint te raken. Houd uit de buurt van spuitbussen.

Contra-indicaties

- Niet gebruiken als u een beroerte heeft gehad die door licht is veroorzaakt.
- Gebruik dit apparaat niet op een verdacht of kwaadaardig letsel aangezien dit de juiste medische behandeling kan vertragen.

Typische kenmerken van potentiële kankerfets zijn onder meer:

- Asymmetrie: de ene helft van het abnormale huidgebied verschilt van de andere helft
- Borders: onregelmatige randen
- Kleur: varieert van het ene gebied naar het andere met verschillende tinten, bruin of zwart (soms wit, rood, blauw)
- Diameter: gewoonlijk (maar niet altijd) groter dan 6 mm (diameter van een potlood gum)
- Bloeden: Elk huidgroeve die bloedt of niet zal genezen

OPLADEN: Je FOREO apparaat is oplaadbaar met de meegeleverde USB-kabel. Het wordt aanbevolen om IEC60950 standaard voedingen te gebruiken om de ESPADA™ op te laden. Volledig opladen in 1,5 uur biedt ongeveer 60 twee minuten behandelingen.

LET OP: Alvorens het opladen, zorg ervoor dat de oplaatpoort en oplader vrij zijn van water. Gebruik jouw FOREO apparaat NIET tijdens het opladen, en laadt het NIET langer dan 24 uur op. Gebruik het apparaat of de oplader nooit als ze beschadigd zijn, en gebruik het apparaat alleen in combinatie met de door FOREO meegeleverde oplader. Om het risico van elektrische schokken te voorkomen, dient u het apparaat niet op plekken te plaatsten waar het in water of een andere vloeistof kan vallen. Als het apparaat per ongeluk in het water valt tijdens het opladen moet u het apparaat meteen ontkoppelen. Houdt het opladsnoer uit de buurt van alle verwarmde oppervlakken. Stoot nooit een voorwerp in de openingen van het apparaat. Gebruik dit apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is of als het niet goed werkt.

ONDERHOUD EN VEILIGHEID: Om jouw FOREO apparaat in optimale conditie te houden, raden wij je aan het behandeloppervlak van de ESPADA™ na elk gebruik te reinigen. Reinig het apparaat met zeep, spoel af met warm water en droog af met een zachte, pluisvrije doek of handdoek. Wij adviseren FOREO's Siliconen Schoonmaakspray te gebruiken voor optimaal resultaat. Gebruik om het apparaat schoon te maken NOOTI schoonmaakmiddelen die op siliconen gebaseerd zijn of alcohol, benzine of acetone bevatten.

2-JAAR FABRIEKSGARANTIE: FOREO verzekert dit apparaat voor een periode van TWEE (2) JAAR vanaf de originele aanschafdatum tegen defecten als gevolg van een productief- of materiaalfout voortkomend uit normaal gebruik van het apparaat. De garantie dekt ondertrekken die de werking van het apparaat beïnvloeden. Het dekt geen cosmetische schade veroorzaakt door normale slittage of schade veroorzaakt door een ongeluk, verkeerd gebruik of verwارzlozing. Elke poging om het apparaat (of bijbehorende accessoires) te openen of uit elkaar te halen zal de garantie ongeduld verklaren. Als u een defect ontdekt en FOREO op de hoogte steht gedurende de garantieperiode, zal FOREO, na eigen inzicht, het apparaat kosteloos vervangen. Elke garantiedienst dient te worden ondersteund met gefundeerd bewijs dat de datum van de claim binnen de garantieperiode valt. Om uw garantie te valideren, bewaart u het originele aankoopbewijs samen met deze

garantievooraarden gedurende de volledige garantieperiode. Om aanspraak te maken op uw garantie, dient u zich te registreren en in te loggen met uw account op www.foreo.com, en vervolgens de optie om een garantiedaim in te dienen te selecteren. Transportkosten worden niet vergoed. Deze verplichting is een toevoeging aan uw statutaire rechten als consument en heeft op geen enkele wijze invloed op uw rechten als consument.

INFORMATIE OVER HET WEGGOOIEN VAN DIT APPARAAT: Weggoien van oude elektronische apparatuur (toepasbaar in de andere Europese landen met afzonderlijke afvalverzameling systemen). Het doorgestreepte symbool van de container geeft aan dat dit apparaat niet behandeld dient te worden als huishoudelijk afval, maar ingeleverd dient te worden bij verzamelpunten voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Zie achterkant pagina voor instructies om de batterij te verwijderen.

BATTERIJ ZORG: Het is raadzaam om het apparaat regelmatig te gebruiken om een goede prestatie te garanderen. De ESPADA™ moet ten minste elke 3 maanden volledig worden opgeladen om de batterij in goede staat te houden.

ИМ ВВЕДЕНИЕ: Данный буклет содержит все необходимые инструкции. Дополнительную информацию о продукте вы можете найти на сайте FOREO в разделе foreo.com/support.

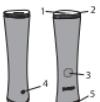
ДВИЖНИКИ Модификации данного прибора запрещены.

Пожалуйста, внимательно ПРОЧИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА. Используйте прибор только по назначению, описанному в данной инструкции.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ: Откройте для себя все прелести профессионального лечения легкой и умеренной форм угревой сыпи и акне в домашних условиях вместе с ESPADA™. Прибор подходит для любого типа кожи. ESPADA™ быстро и эффективно избавит кожу от бактерий, провоцирующих воспаление, и очистит лицо от покраснений и акне. С ESPADA™ Ваша кожа станет заметно более чистой, гладкой и здоровой.

Рекомендован для:

- Легкая форма акне (белые и черные точки, узелки)
 - Умеренная форма акне (вспыхивающие гнойные бугорки)
- ЭЛЕМЕНТЫ ESPADA™**
1. Дежная поверхность
 2. Антибактериальный спилон
 3. Кнопка ON/OFF (вкл/выкл)
 4. Порт зарядки
 5. Лампочка индикатора



• Синий (LED) свет. – Помогает уничтожить бактерии, вызывающие акне. Активируется при соприкосновении прибора с кожей. Лампочка индикатора мигает 3 раза, свидетельствуя о начале каждой новой процедуры. Включенный прибор ESPADA™ автоматически контролирует уровень излучения голубого света LED так, что он всегда остаётся безопасным для Вашего здоровья. При устремлении прибора с кожей, свет автоматически отключается.

• Т-Сон™ пульсация. – Когда устройство включено, его пульсация будет находиться на низкой скорости, но при соприкосновении с кожей, интенсивность будет увеличиваться таким образом больше синего света может проникать в поры для непрерывной эффективности. Отстрижия прибора от кожи, пульсация вернется к изначальной настройке с более низкой интенсивностью автоматически.

• Прячечная подсветка (красного цвета в форме X) – Помогает Вам направить прибор именно в ту зону, которая нуждается в лечении. Активируется, когда прибор не касается кожи, и включается при контакте с ней.

• Встроенный таймер-Каждые 30 секунды пульсации пристанавливаются, что означает окончание процедуры в данной точке. Так что только Вы почувствуете паузу в работе прибора, перешедите к новой точке кожи ладони, нуждающейся в лечении.

• Включённый прибор, который не касается кожи, автоматически отключается через 3 минуты.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ESPADA™: Перед использованием прибора тщательно очистите и насухо вытрите лицо. Включите прибор нанесением на центральную кожу. Наведите "прицел" ESPADA™ на воспаленные кожи (акне), нуждающиеся в лечении, приложите прибор к коже и держите в течение 30 секунд. Через 30 секунд встроенный таймер укажет на окончание процедуры. Вы можете продолжить процедуру по окончанию 30 секунд, это зависит от формы акне. Для лёгкой формации достаточно до 30-секундной процедуры, для воздействия на умеренные формы акне понадобится 3-4 30-секундных сеансов. Переместите прибор на другое воспаление (акне), нуждающееся в терапии, и повторите процедуру. **ПРИЧЕМНИЯ, ТЕМПЕРАТУРА КОЖИ:** На протяжении сеанса лечения Ваша кожа может казаться более теплой – это нормально, и не должно являться признаком для беспокойства. **ВРЕМЕННОЕ ПОКРАСНЕНИЕ КОЖИ:** Процедура лечения может вызывать лёгкое покраснение кожи, которое должно исчезнуть в течение 24 часов. **ВРЕМЕННОЕ ИЗМЕНЕНИЕ ЦВЕТА КОЖИ:** Если сеанс лечения повлечёт за собой изменение цвета кожи,

продолжающееся более 24 часов, прекратите пользование прибором **ESPADA**. Проведите тест на совместимость перед 1-м сеансом лечения. Перед использованием прибора на коже лица, протестируйте его на менее чувствительной части тела, например запястье, точно следуя пошаговой ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ. Через 24 часа проверьте тестируемый участок кожи. Если Вы не заметили никаких изменений (покраснений или раздражений), можете смело начинать лечение кожи от акне Синим Светом.

ВНИМАНИЕ:

- Если у Вас возникли дополнительные медицинские вопросы, пожалуйста, проконсультируйтесь с дерматологом перед использованием **ESPADA**.
- НЕ используйте прибор для лечения тяжелой формы акне, а также узловой и кистозной форм акне.
- ИЗБЕГАЙТЕ контакта прибора с повреждённой или подвергшейся операционному вмешательству кожей.
- Не допускайте контакта прибора с родинками, бородавками, вросшими волосами или раздраженной кожей.
- Не допускайте контакта прибора с кожей вокруг глаз и губ.
- Не используйте прибор, если Вы особенно чувствительны к свету.
- Не используйте прибор при солнечных ожогах в течение 2-х недель.
- НЕ применяйте прибор в одном и том же месте кожи более 3-х раз в день. Более частые процедуры могут привести к ожогам кожи или другим повреждениям. Время между процедурами лечения не должно быть менее 4-х часов.
- Время обработки одного проявления акне НЕ ДОЛЖНО превышать 2 минут. Чрезмерное использование прибора может привести к травмам кожи.
- Чрезмерное использование прибора, превышающее рекомендованное время сеанса может привести к временному нагреванию прибора. Температура прибора не поднимается выше 40 градусов Цельсия при использовании при комнатной температуре, что в редких случаях может вызвать небольшой дискомфорт или покраснение кожи.
- Если после сеанса лечения Вы почувствуете ухудшение состояния кожи (длительное покраснение, раздражение, жжение, чувства стянутости кожи или дискомфорта), прекратите использование прибора и обратитесь к лечащему врачу. Однако, учите, что временное покраснение после процедур – естественно.
- Никогда не смотрите прямо на синий свет – это может привести к травме глаз.
- Прибор **ESPADA** – НЕ предназначен для использования детьми. **ESPADA** – не тестирована детьми и может привести к травмам чувствительно детской кожи, таких как временное покраснение или изменение гигиены (гипо- и гипериммунитация), а также травме глаз.
- Надлежащий контроль и инструкции по безопасному использованию прибора необходим людям с ограниченными физическими или умственными возможностями.
- Прибор предназначен ТОЛЬКО для ЛИЧНОГО пользования. Совместное пользование прибором может привести к перекрестье бактерий от одного человека к другому.
- НЕ используйте прибор, если он поврежден. Никогда не пытайтесь открыть или отремонтировать прибор самостоятельно во избежание получения серьезных травм кожи и глаз, или физического электрощока. Подобные действия могут привести к повреждению прибора, возгоранию, получению серьезных травм глаз и кожи, а также поражению электрическим током с возможным смертельным исходом.
- Прибор противопоказан к применению беременным и кормящим женщиным.
- Прибор противопоказан к применению лицам, страдающим от мигрени в течение последних двух лет.
- НЕ допускайте контакта прибора с щитовидной железой, так как это может привести к её увеличению.
- Если Вы принимаете обезболивающие препараты или стероиды для лечения болевых симптомов или несовершенства кожи, использование прибора в данном случае может привести к светочувствительной реакции кожи.
- Не применяйте прибор на участках кожи, подвергшихся стероидным инъекциям в последние 6 месяцев. Использование прибора может привести к светочувствительной реакции кожи.
- Во избежание возгорания или ожогов немедленно выключите прибор, если он перегрев. Не храните прибор с засорениями.
- Противопоказания
- Не используйте, если у вас случались приступы фотосенсибивной эпилепсии.
- Не используйте прибор на участках кожи с подозрительными или злокачественными воспалениями, так как это может отсрочить выздоровление.
- Типичные признаки потенциальных злокачественных воспалений:

 - Асимметрия: один участок зоны кожной аномалии отличен от другого
 - Границы: неровные границы воспаления
 - Цвет: оттенки смуглого, коричневого и черного (иногда белого, красного, синего) цветов варьируются от одного участка кожной аномалии к другому
 - Диаметр: обычно, но не всегда, превышает 6мм в диаметре (размер ластика на кончике карандаша)

• Кровотечение: любые кровоточащие или незаживающие наросты на коже Для зарядки **ESPADA** мы рекомендуем использовать зарядные устройства стандарты IEC60950. Прибор будет полностью заряжен уже через 15 часов; полностью заряженного аккумулятора хватает на 60 двуминутных сеансов использования. Для уменьшения риска получения электрошока не допускайте попадания прибора в воду или другие жидкости. Если прибор случайно упал в воду во время зарядки, немедленно отключите устройство от сети питания/розетки. Избегайте контакта кабеля зарядного устройства с горячими поверхностями. Никогда не вставляйте посторонние предметы в отверстия прибора. Не используйте прибор если кабель или вход зарядки были повреждены или возникли сбои в их работе.

ХРАНЕНИЕ И БЕЗОПАСНОСТЬ: Для того чтобы Ваш прибор FOREO всегда находился в идеальном состоянии, мы рекомендуем всегда тщательно очищать поверхность **ESPADA** после каждого использования. Промойте прибор водой с мылом и сполосните чистой водой. Для достижения наиболее оптимальных результатов мы рекомендуем использовать Очищающий Силикон Спрей от FOREO. НИКОДА не используйте очищающие средства, содержащие спирт, бензин или ацетон, так как они могут повредить силикон.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ 2 ГОДА: Утилизация старого электронного оборудования (для стран Евросоюза и других европейских стран с системой раздельной утилизации мусора). Знак "перечеркнутый мусорный бак" означает, что данный прибор не может быть утилизирован как обычный бытовой отход, а должен быть сдан в пункт приема использованного электрического и электронного оборудования.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ: Утилизация старого электронного оборудования (для стран Евросоюза и других европейских стран с системой раздельной утилизации мусора). Знак "перечеркнутый мусорный бак" означает, что данный прибор не может быть утилизирован как обычный бытовой отход, а должен быть сдан в пункт приема использованного электрического и электронного оборудования. Пожалуйста прочитайте инструкции по извлечению аккумулятора на обратной стороне листа.

УХОД ЗА АККУМУЛЯТОРОМ: Рекомендуется регулярно пользоваться прибором для обеспечения оптимальной работы до полного заряда каждые 3 месяца. Для поддержания аккумулятора необходимо заряжать **ESPADA** до полного заряда каждые 3 месяца.

TB BAŞLANGIÇ: Bu kitapçık tüm temel talimatları içermektedir; ürünle ilgili ek kaynaklar için foreo.com/support sayfasını ziyaret edin.

△UYARI: Bu cihaza hiçbir değidişle izin verilmemektedir.

Lüfen KULLANIMDAN ONCE TUM TALIMATLARI OKUYUN. Bu ürünü, bu kılavuz, bu kılavuzda tarif edildiği gibi tasarıdan kullanımlı için kullanın.

TASARLANAN KULLANIM **ESPADA:** yüz bölgesinde hafif ila orta derecede enfiamlatırın akne tedavisi için evde kullanım circa olarak kullanımın üzere geliştirilmiştir. Bu cihaz her clt tonundu güvende kullanılabılırınız. **ESPADA**’ı lekeleleri ve sıvılere temizlemek üzere hafifça, mümithaleş olarak veya eliptik biçimde akneye uduz acı bakterlen ortadan kaldırılmaktadır, böylece daha temiz, daha pürüzsüz ve daha sağlam bir citt görübilsiniz. Cihaz etkili olduğu alanları:

- Hafif derece akne (bezyar basılır veya sıyah başlar, papül)
- Ortal derece enfiamlatırın akne (iltihaplı, irine dolu hassas yumurcalar)

ESPADA™ CHAZININ ÖZELLİKLERİ



- Mavi (LED) ışık – akne bakterlenlerini öldürmek için. Cihaz cilde değidişinde aktive olur. Cihaz, her seans başlangıcı belirtecek şekilde 3 kez yanıp söner. **ESPADA**’a her açıldığında, mavi LED emisyonunu hafifçe 15 saniye usulüne seyrederek kalmasına sağlayacak için kendini kontrol eder. Deriden uzaklaştırdığında, ışık otomatik olarak kapatır.
- T-Sonic™ titresimleri – cihaz açıldığında, titresimlerin dökük doğrultusunda olacaktr ve deride dokundukunda, yoğunluk arttıkça boyelliğe etkiliğin arttırmak için gözeneklerde daha fazla dökük yoğunluk ayırmaya gerek不会有. T-Sonic titresimleri, deride dökük doğrultusunda, titresimler otomatik olarak daha fazla dökük yoğunluk ayırmaya gerek不会有. Cihaz cittten kaldıralındığında, titresimler otomatik olarak kapatır.
- Hedef ışık (LED) ışığı (hafif ışılım ışığı) – Tedadıvy uygunluk istediginiz tam noktaya hedef alır. Cihaz deriden uzak olduğunda etkinde ve cihaz cilde dokundukunda kapatır.
- Döhlüm zamancılığı – Her 30 saniyede cihaz, titresimlerini dörtlüksekçe ve her seansın sonunu göstererek şekilde yanıp sönecektir. Duraklamalarla hissedildikten sonra, cihaz sonraki tedavi lekesine taşınmalıdır.
- Cihaz açıldığında cittle temizmeye, 3 dakika sonra otomatik olarak kapatılacaktır.

ESPADA™ NEZİ KULLANMA: Cihazı kullanmadan önce yüzünüzü temizleyin ve kuruyayın. Cihaz etkinleşmesi için orta düşmesine birkez basın. Cihaz, net bir tedavi sağlayacak biçimde hedefleme

ışığıyla tedavi etmek istedinizin lekenin üzerine doğrultan. Cihazı nazikçe lekenin üzerine yerleştirin, 30 saniye boyunca orada tutu ve diffüzyon zamanlığının başından bittiginde daire işaret vermesini bekleyin. Cildin ciddiyetinde bağlı olarak lekelede birinden fazla 30 saniyeli seansla tabii tabutları, Haffit sivülceler için istenilen 30 saniyelik seansı uygulayın. Ortaya sivülceler için 3-4 saniye uygulayın. Chazı tedavi etmem istenildiğiniz gibi lekeye tıskın ve prosedürü tekrarlayın. Tedaviler arasında cihazı kapatmamaya gerek yoktur. NOT: CILT SİCAKLIĞI! Cilt tedavi sırasında sıkılık hissedilebilir, bu normal olduğu için endişe işlerini herhangi bir denetimdeğil. GEÇICI CILT KIZARIKLIĞI: Ciltte 24 saat içinde ortadan kaybolan haffit ile kranjılık gelişmeleri, GEÇICI CILT SOLMASI: Citte 24 saatten sonra haffit ile solma gelişir, ESPADA[®] yüz kollarınındur. Tıncı bulanıklıkları sonra basırı basırı yumulaklı testi gereklidir. TamNASA KULLANILAR: Talimatlarının izleyerek yüzde tedavide başlamadan önce, cihazı kol gibi dibi da hissede bollardığında test edin. 24 saatlik ve 10 günlik tedavide edilen alan kontrol edin. Tedavi edilen ve edilmeyen cilt arasında herhangi bir farklılık (kızarıklık veya deri tahrışı) fark etmediyiseniz, Akne Temizleyici Mavi Igik Sivilce Bakımı başlayabilirsiniz.

ÜYELİKLER: Tabii endüstriyel ve sanayi ESDADA'ya hizmet veren her demiryolu kuruluşu, deneyim

- Cihaz erişilmesi ve varsa ESPADA[®] yi kullanmadan önce dermatologluğa danışır.
 - Cihaz siddetli, doğrudan veya kısıtlı akınlar için KULLANMAYIN.
 - Cihaz, yarılı cilt veya ameliyat geçimiş cilt ile temas etmemeyin ve cihazı gibi durumlarında kullanmayın.
 - Cihaz, bireller, sigiller, kıl dömeleri, veya tıraş olumsuz cittte KULLANMAYIN.
 - Cihaz göz duðuk bölgesinde içinde ve etrafında KULLANMAYIN.
 - İlaç karışımı olarak hassaslığından varsa cihaz KULLANMAYIN.
 - Son 2 hafta içerisinde günnes yanlığında varsa cihaz KULLANMAYIN.
 - Günde 3 kezden fazla bir lekeye tedavi UYGULAMAYIN. BUNDAN da sick kulanmasın, citt yanmalari veya yaranalmalarla yol açabilir. Her tedavi arasında en az 4 saat süre bırakın.
 - Cihaz bir leke üzerinde 2 dakikadan fazla kullanımlı. Ağrı kullenmiş, citt yaranalmalarla yol açabilir.
 - Tavsiye edilen tedavi süresinin ötesinde aşırı kullanım, cihazın rannamasına neden olabilir. Cihaz sıkılıkla da sizinleğinizde 40°C'lin üzerinde olmaz, ancak bu rahatsızlık verebilir veya üzünlü kızkızılılığı yol açabilir.
 - Cihaz kullanıldığında sonra, cihazın della kötüleşmesi (deri gergini, rahatsız, tahrif olumsuz, kızarıyor, yanıyor, vs. hissediliyor), stremeneye veya etilerde veya üzüm sırısında kızkızılılığı görülmeyecekseniz, cihazı kullanmayı durdurun ve hekiminize danışın. Yine de, uygulama sonrasında geçici, hafif kızkızılık normaldir.
 - Mavi istiği asla doğrudan bakılmayın cinkizi gibi boyalarınasma yol açabilir.
 - Çocukların ESPADA[®] cihazı kullanılmaması ya da cihaza oynamalarına izin vermeyin. ESPADA[®] çocukların üzerinde test edilmemiştir ve geçici kızkızılık veya pigment değişiklikleri (hipo ve hiperpigmentasyon) gibi citt yanalarınından yol açabilir veya gözden etikleþebilir.
 - Dogru gözlemle ve güvenli kullanım şartlarında, ağırlıklı fiziðek ve zihinsel yetenekleri olanaðar verilmeli.
 - ESPADA[®] diiger insanlarla PAYLAŞMAYIN. Cihaz başka biryleye paylaşmak, bir kişiden diigerine bakteri taþıyabilir.
 - Cihaz görünür biçimde hasar görmüşse KULLANMAYIN ve esla cihaz açmaya veya tamir etmeye koðaklaymayın. Bu, cihaza zarar verip arızalama şansı yol açabilir, ciddi göz veya citt yanalarını, yanık veya muhalefetin görülmüş elektrik çarpması sebeþ olabilir.
 - Hamile veya emzinen kadınlar bu cihazı kullanmamalıdır.
 - Son ki ylideki migran geçiricilerin bu cihazı kullanmamalar gereklidir.
 - Bitimeye tesvik ile sonuçlanabilecegi için trois bez üzerinde KULLANMAYIN.
 - A¤ın veya cild hastalkaları tedavi için ilaç duyarlılığından neden olan ilaç veya steroid kullanımı varsa, bu cihaz kullanımasının ilaç duyarlılığından neden olabilir.
 - Son alaýcide alınan bir steroid etkisyonunu yapılan bolgenin üzerinde veya yakınında kullanılmayın. Akalınlıkta ilaç duyarlılığını dened olabilir.
 - Yangın veya cidi yakıldı¤ı önemlek için cihaz aşırı ısmırmaya başladığında cihaz hemen kapatın. Aerosol ürünlerinden uzak tutun.

Tedaviye uygun olmayan durumlar

- Eger daha önce ışıklar yüzünden tetiklenen herhangi bir nöbet yaşadıysanız, bu cihazı kullanmayın.
 - Şüpheli veya kanserli bir lezyon üzerinde bu cihazı KULLANMAYIN çünkü uygulama tıbbi tedavileri erteleyebilir.

Potansiyel olarak kanserli lezyonları tipik özellikleri sunlardır:

- Asimetri: anormal cilt bölgesinin bir yarısı, diğer yarısından farklı

- Sınırı: düzleşen sınırlar
 - Renk: bir bölgeden diğerine tonlar bronz, kahverengi veya siyah (bazen beyaz, kırmızı, mavı) arasında değişir
 - Çap: genelde (fakat her zaman değil) boyut olarak 6 mm'den daha büyük (çapı bir kalemlik silgisi kadar)
 - Kanama: Kanayan veya iyileşmeyen herhangi bir cilt büyümesi

edilmesi, 2 dakikalık 60 sefere kadar tedavi sağlayacak tam şarj sağlar. Şarj ederken, gösterge tekrar ederek yanıp sönecektir. Batarya dolduğunda, gösterge sabit bir parlama yayacaktır. Batarya zayıf olduğunda, gösterge tekrar ederek yanıp sönmeye başlayacaktır.

IKAZ: Şarj etmeden önce, şarj etme yuvası ve şarj edicinin sudan uzak olduğundan emin olun.

ŞER ÜLKƏN FORCO cəhazının KULLANMAYIN 24 saatdan üzün süre boyunca **ŞƏR ÜLKƏN**. Hasar görəməsi təxli veya şər edilir asla kullanmayın və yarlıca **FORCO** cəhazında fırıldacı bildiriş edilir şər edicili kullanım. Elektrik çarpması riskini azaltmam üçün cəhaz suya veya başqa bir sırın içinde düşməyənən yox. Cəhaz şər olurken yanlığında suya düşsə, həmən fırınçın şəklini. Şər kablosu, istisləm yüzündən uzak tutulmalıdır. Cəhaz hərhangi bir aktivitədən hibrit zaman hibrit nəsən takılmayın. Kablosu veya fış hissəsi yemək və ya yemək çalğısına, bu cəhaz hibrit zaman çalışdırılmayın.

2-YILLIK SINIRLI GARANTİ: FOREO cihazın normal kullanımından kaynaklanan hatalı işçilik veya

mağazalarla anlaşarak, malzeme nedeniyle oluşan kusurlara karşı asıl satış alma tarihinden sonra İKİ (2) YIL süre

boyuncu bu chazî garantî eder. Garanti, chazî ileşenilen etkileşimde çalşan parçalarla kişi normalleşme veya eskimedîn kaynakdan kozmetik bozulma veya kaza, yanlış kullanım veya hatalardan kaynaklanan hasarı kapsamaz. Chazî (veya aksesuarları) herhangi bir açıya da parçalarına ayrı gitmiş garantî geçerli olur. Garanti süresi içinde kırıksız kusurUFORO'ye bildirilmenden halinde FOREO teli kendi başını bölmeli olursa ucuz chazî onarım olarak değerlendirilir. Garanti kapsamındaki talepler, teli tanıklığının garanti süresi içinde olgunluğun makamları tarafından karşılanır. Garantiçi gecelî hale getirim için lütfen garanti süresi boyunca bu garantisini kullanmamıştır. Garantiçi gecelî hale getirim sözü ya da yazarlık ayak ya da zimni tüm diger garantilerinden ayrıdır. Ürünün üretimi, satışı veya kullanımıyla olumsuzluklar hicbir zaman garanti bulunmamaktadır. Garantili tedarik etmek için www.foreskin.com sitesinden hesabınızı girmelidir ve sonra bir garantî talebinde bulunma seansınızı seçmelisiniz. Nakliye mafsatları ifade edilmelidir. Bu garanti bir tüketici olarak yaşa hâkimdir ve ekir ve bu hâkimlik sekillde etkilemeniz. Pli cikarmakligi tatlimatlar için lütfen arkâ sayfaya bakın.

Pli BAKIMI Üzgür performansı sağlanmak için chazî düzelti kollarınıñonuzeller. Pli ömrünüza uygun bir bakım programı oluşturmak için chazî düzelti kollarınıñonuzeller. Pli ömrünüza uygun bir bakım programı oluşturmak için chazî düzelti kollarınıñonuzeller.

korumak için ESPADA™ en az 3 ayda bir tamamen şart edilmelidir.

④ 开始使用: 本手册包含所有的基础说明, 若需要更多有关产品的其他信息, 请访问 forecom.com/support。

△ 警告: 请勿对产品进行任何改装。使用前请仔细阅读本使用指南和建议。仅以本手册所指定的用途使用户产品。

指定用途: ESPADA™ 是一款改善面部年轻度和中度痘痘的家庭护理仪。本产品可在所有肌肤上安全使用。ESPADATM可以快速、有效地去除引起痘痘的细菌, 温和清除改善细菌以从

除瑕疵与痘痘，而且个磨损肌肤，还添清透、健康、顺滑美肌。
适合于：



ESPAÑA · 特集

1. 护理表面
 2. 抗菌硅胶
 3. 开/关键
 4. 充电插口
 5. 指示灯

- 蓝光 (LED) 灯 — 碰触肌肤即可激活产品。指示灯闪烁三次表明模式护理即将开始。产品离开肌肤后，指示灯将自动关闭。

- T-Sonic™ Pulsations 透肤声脉动 — 产品打开后将产生低频脉动，接触肌肤后，强度增加。更多蓝光将深入毛孔，提升护理效力。产品离开肌肤后，脉动将自动降低为低频

- 定位灯光(红色交叉灯光)——精确定位痘痘的位置。产品离开肌肤后激活定位功能。接触

- 内置计时器 — 每30秒脉冲将暂停一次，表明次痘痘护理过程结束。感受到暂停后，应

- 产品打开后若未接触肌肤将在3分钟后自动关闭。

使用ESPADATM: 使用产品前, 请清洁并擦干面部。按一次中央键激活产品。将定位光线指向需要治疗的痘坑处, 治疗更精确。产品只轻按于痘坑处, 维持20秒。20秒后, 你将

问需要治疗的部位时,使用更少的药物。药物在皮肤上停留的时间越长,吸收率越高。患者感觉到面部暂停一次,表明使用药物后,将药物移至其需治疗的区域。重复上述过程,两个区域的使用之间无关紧要。

注意: 肤质湿润: 使用护理产品时肌肤温度将升高, 此为正常现象, 无需担心。短暂性肌肤发红肌肤微红微发红, 24小时内将褪去。如发红持续24小时以上, 请立即停止使用ESRADATM, 并咨询皮肤科医生。

第一次使用前请进行简单的适应性测试。按照“如何使用”中的操作开始面部护理前, 请先在较不敏感区域, 如手臂内侧, 测试本产品。等待24小时并观察测试区域, 如果未发现任何异常(红斑或肌肤敏感), 则您可以开始使用ESPADA™。

- 警告:**
- 如果您有使用顾虑, 使用前请首先咨询皮肤科医生。
 - 请勿在严重的痘痘上使用本产品。
 - 请勿在受伤的肌肤部位接受治疗, 肌肤处使用本产品或接触本产品。
 - 请勿在痣、疣、毛发内生处或受刺激肌肤处使用本产品。
 - 请勿在腰带和胸围周围使用本产品。
 - 对光过敏者请勿使用。
 - 过强阳光内若有多太阳灼伤请勿使用本产品。
 - 每天在同一区域请勿使用超过5次。过度使用将造成肌肤灼伤或其他伤害。两次治疗之间间隔至少为4周。
 - 在一度痘疮处请勿使用超过30秒。过度使用将造成肌肤损伤。
 - 使产品时间超过建议时间将造成产品变热。若在室温下使用, 则产品温度不会超过40°C, 但是会造成肌肤不适或长时间发红。
 - 如果您使用本产品后感到任何肌肤不适(如肌肤感到紧绷、不舒适、受刺激、发红、灼热等), 发现意外的副作用或长期发红, 请立即停止使用, 并咨询医生。然而, 暂时性的轻微发红属于正常现象。
 - 请勿直视蓝光灯, 这样可能造成眼部伤害。
 - 请勿让儿童将本产品当作玩具玩耍或使用本产品。ESPADA™未经过儿童使用测试, 可能会导致儿童肌肤损伤, 比如短暂性发红, 或色素改变(色素沉退或色素沉着), 或者伤害眼睛。

- 智力或身体有障碍的人士使用时, 应当给予适当的监督和指导。
- 请勿让他人分享使用ESPADA™, 这样可能导致细菌传播。
- 产品明显变质时请勿使用; 请勿尝试拆开或维修本产品。这样可能会造成产品损坏或功能失常, 以及严重的眼部或肌肤损伤。严重者可引起致命的电击。
- 孕妇或哺乳期妇女请勿使用本产品。
- 过强太阳患有敏感的人士请勿使用本产品。
- 请勿在甲状腺上使用本产品。这样会刺激腺体增长。
- 如果您正在使用可造成光过敏的疼痛或肌肤疾病的药物或类固醇, 使用本产品可能造成光过敏反应。
- 请勿超过6个月内的类固醇注射处或拭擦处使用本产品, 这样将造成光敏反应。
- 为了防止燃烧或严重的灼烧出现, 产品在掉落时请立即关闭电源, 放置时请远离喷雾产品。

充电: FOREO产品可以通过USB-C端口充电。建议使用FOREO C089605标准的充电器。充电时间为半个小时。充满一次电后, 可使用60次, 每次2分钟。充电时, 指示灯将持续闪烁。电池充满后, 指示灯发出稳定的光(电)电量满时, 指示灯开始持续闪烁。

注意: 充电前, 请确保充电插头和充电器干燥无水。请勿在充电时使用FOREO产品。充电时间通常不超过4小时。请勿在任何充电器或充电线旁放置任何物品(请勿使用产品的配套的充电器, 为降低电击风险)。请勿将产品放置可能落入水或其他液体的处所。如果产品充电时不慎落入水中, 立即断电, 保证产品远离任何发热表面。请勿在产品出口处插入任何物体。如果产品线或插头受损或扭曲, 请勿使用本产品。

维护与安全

为保持FOREO产品的最佳状态, 我们建议每次使用ESPADA™后清洁护理其表面。

使用湿巾清洁产品表面, 并用温水冲洗, 最后用柔软的无毛布擦干。我们建议使用

FOEO硅胶清洁刷以达到最佳效果。请勿使用带有酒精成分、酒糟、石油或丙酮的清洁产品,

因为这些物质可能会损害性能。

2年质保

FOREO产品的质保时间为自购买之日起两年。任何正常使用时因产品制造或材料缺陷的瑕疵问题可享受质保范围。质保范围包括设备产品功能的零件质量问题, 但不包括由于不正确使用或的外观磨损或因错误操作、疏忽或意外造成的损耗或损坏。

何时可以开始享受产品的(或其附属配件)造成的损坏也不在质保范围内。如果发现任何瑕疵并在质保期内通知FOREO, FOREO将免费为您更换产品。质保索赔需要提供产品尚在质保期内的合理凭证, 为了了解您的产品质保有效期, 请在质保期内妥善保存原始购买发票和相关质保证明。若需单独质保, 请先登录。运费需要您自行支付。这样做是为消费者法律权利的保护, 并不能减免消费者任何权益。

废弃处理方法 请仔细阅读设备的弃置处理方法 (在欧盟或其他具有垃圾分类处理系统的地方国家适用)。垃圾桶上的图画表示产品不能被家庭垃圾处理, 而应送至合适的电气和电子设备回收收集站。请参考以下关于如何取出电池的说明。

电池保养: 为了产品性能良好, 建议经常使用产品。

ESPADA™需要每三个月至少充满电一次, 以维持电池性能。

TCO **開始使用:** 本手册包含所有的基础说明。若需要更多有关产品的其他信息, 请访问 foreo.com/support。

△ 警告: **請勿對產品進行任何改裝。** 使用前请仔细阅读本使用指南和建議, 僅以本手册所述的指定用途使用本产品。

指定用途: ESPADA™是一款改善面部痘印和中度痘疮的家庭护理仪。本产品可在所有肌肤上安全使用。ESPADA™可以快速、有效地去除引起痘痘的细菌, 温和消炎致痘细菌以消除痘印与痘疮, 而且不损伤肌肤, 遵您清透、健康、顺滑美肌。

適合於:

• 輕度/中度痘印

ESPADA™特點

- 護理表面
- 抗菌矽膠
- 開/關
- 充電插口
- 指示燈



• **藍光(LED)** 燈——殺死痤瘡細菌。碰觸肌膚即可激活產品。指示燈閃爍三次表明模式選擇即開始。每次ESPADA™開始工作, 將軸向自動檢測以保證LED藍光處於正常使用狀態。產品離開肌膚後, 指示燈將自動關閉。

• **「Sonic™透聲潔淨波動」**——產品打開後將產生低頻脈動, 強度增加, 更多藍光將深入毛孔, 提升護理效力。產品離開肌膚後, 脈動將自動降低為低頻脈動。

• **定位燈光(紅色交叉燈光)**——精確定位痘瘡的位置。產品離開肌膚後激活定位功能, 連續觸碰肌膚時自動停用。

• **內部計時器**——每30秒自動暫停一秒, 表明次次痘印護理過程結束。感受到暫停後, 應將產品移至一度痘印區域。

• **盒子**——頭部移走後若接觸肌膚將在3分鐘後自動關閉。

使用ESPADA™ 使用前準備: 請清潔並擦乾面部。按一次中央鍵激活產品。將定位光線指向要治療的痘印處, 使其變更亮。將產品輕輕放置於痘印處, 細看30秒。30秒後, 您將感覺到隨即暫停一秒的光線表明使用結束。將產品移至其他需治療的區域, 重複上述過程。兩個區域的使用之間請關閉產品。

注意: 肌膚溫度: 護理過程中肌膚溫度將升高, 此為正常現象, 無需擔心。短暫性肌膚發紅, 肌膚將輕微發紅, 24小時內將褪去。如發紅持續24小時以上, 請立即停止使用ESPADA™。

第一次使用請進行簡單的適應性測試。按照如何使用中說明的操作開始面部護理前, 請先在較不敏感區域, 如手臂內側, 測試本產品。等待24小時並觀察測試區域, 如果未發現任何異樣(紅斑或肌膚敏感), 則您可以開始使用ESPADA™。

警告:

- 如果您有使用顾虑, 使用前請首先諮詢皮膚科醫師。
- 請勿在嚴重的痘印上使用本產品。
- 請勿在受傷的肌膚或者接受治療的肌膚處使用本產品或接觸本產品。
- 請勿在痔、毛囊內生處或受刺激肌膚處使用本產品。
- 請勿在跟腱和膝蓋使用本產品。
- 對光過敏者請勿使用。
- 過兩週內若出現太陽灼傷請勿使用本產品。
- 每天在同一區域請勿使用超過30秒。過度使用將造成肌膚灼傷或其他傷害。兩次治療之間間隔最短為4周。

• 在一度痘印處請勿使用超過30秒。過度使用將造成肌膚損傷。

• 使用時間超過建議時間時將導致產品變熱。若在室溫下使用, 則產品溫度不會超過40°C, 但是會造成肌膚發紅或長時間發紅。

• 如果您使用本產品後感到任何肌膚不適(肌膚感到緊繃、不舒適、受刺激、發紅、灼熱等), 發現意外的副作用或長期發紅, 請立即停止使用, 并諮詢醫生。然而, 暫時性的輕微發紅屬於正常現象。

• 請勿直視藍光燈, 這樣可能會造成眼部傷害。

• 請勿讓兒童將產品當作玩具或使用本產品。ESPADA™未經過兒童使用測試, 可能會導致兒童肌膚損傷, 比如對光過敏、或色素改變(色素沉退或色素沉着), 或者傷害眼睛。

• 智力或身體有障礙的人士使用時, 需當心適當的監督和指導。

• 請勿與他人分用ESPADA™, 這樣可能導致細菌傳播, 造成有害感染。

• 產品定期充電時請勿使用, 請勿嘗試拆卸或維修本產品。這樣可能會造成產品壞掉或功能失常, 以及嚴重的眼睛問題或細菌傳播, 嚴重者可引起致命的電擊。

• 孕婦和哺乳期婦女請勿使用本產品。

• 過去兩年患有敏感的肌膚人士請勿使用本產品。

• 請勿在甲状腺上使用本產品。這樣會刺激腺體增長。

• 如果正在使用可造成光過敏的疼痛或肌膚疾病的藥物或類固醇, 使用本產品可能造成光敏反應。

• 請勿在過去6個月內的類固醇注射處或拭擦處使用本產品, 這樣將造成光敏反應。

• 防止燃燒或嚴重的灼燒的出現, 當產品掉時請立即關斷產品。放置時請遠離噴霧產品。

充電: FOREO產品可以通過USB-C端口充電。建議使用FOREO C089605標準的充電器。充電時間為半小時, 充滿一次電後, 可使用60次, 每次2分鐘。充電時, 指示燈開始閃爍。電池充滿後, 指示燈發出穩定的光。電池容量滿時, 指示燈開始持續閃爍。

注意: 充電前, 請確保充電插頭和充電器干燥無水。請勿在充電時使用FOREO產品。充電時間勿超過24小時。請勿在充電時或充電後拆卸或接觸充電器。請勿將產品放置於充電器的上方, 以免燙傷, 保證充電過程遠離任何發熱表面。如果產品掉入水中, 請勿將產品從水裡拿出任何物件。如果產品掉入水中, 並無法取回或非正常, 請勿使用本產品。

維護與安全 為保持FOREO產品的最佳狀態, 我們建議每次使用ESPADA™後清潔護理其表

上面.使用肥皂清洗產品表面,並用溫水沖洗.最後用柔軟的無毛布擦乾.我們建議使用FOREO清潔噴霧製劑來達到最佳效果.請勿使用外容器或潤滑液.石油類/丙酮等有害產品,因為這些可能會損害機器.

2年保固: FOREO產品的質保時間為自購買之日起兩年,任何正常使用時因製品設計或材料缺陷引起的質量問題,在保證範圍內,保證範圍包括產品功能的零件(不包含機器).但不包括日常長期使用造成的外觀變色或機器錯誤操作.若非故意造成故障的機器將被拒收.任何嘗試打開或分拆產品(或其內部零件)造成的操作均不在質保範圍內.如果您發現任何缺陷並在實質保期內的合理時間內,為了讓產品的產品保有費,請在真實保期內安裝保固服務郵資票和可追溯貨物標.若需申請保固,請先登錄www.foreo.com網站上登出帳戶,然後選擇選項索要.運費需要您自行支付.這樣做是對消費者法律權利的補充,並影響消費者您的權益.

廢棄處理方法: 廉電子設備的處置應當按照《廢舊電子及電氣產品管理辦法》在歐盟或其他具有垃圾分類處理系統的歐洲國家適用.根據地圖上畫出的叢叢的電子產品不能按照家庭垃圾處理,而應該送入合適的電器和電子設備回收站處理.請參考當地政府的回收電子垃圾說明.

電池保養: 為了產品性能保持,建議定期使用產品.
ESPADA™需要每一個月至少充電一次,以保持電池性能.

はじめに: 本書では本製品に関する基本的な情報をご紹介しております。その他製品に関する情報はforeo.com/supportまでアクセスしてください。

△ 注意: 本体の改造禁止とされています。ご使用前に本書全体をご一読ください。本書で記載されている使用目的以外には本製品をご使用にならないでください。

使用目的: ESPADA™は頸部に来た炎症から中度の皮膚ニキビを抑えるフェイクアダバイス、家庭でも簡単に使用いただけます。ESPADA™は他の肌タイプもお安心してお使いいただけます。生体を傷つけず、迅速かつ効果的にニキビを生み出すゾニアリアを除去します。しわや吹き出物も抑制するので、お肌を清らかで清潔、健やかにします。

以下の症状に有効的です:

- ・軽度ニキビ(白ニキビ、黒ニキビ、丘疹)
- ・中度の炎症性ニキビ(炎症を起こしたり、もしくは起こしやすい體んだ腫れ)

ESPADA™特徴

- 1.トリートメントサーフェス
- 2.抗菌シリコン
3. Start/Stopボタン
- 4.充電ポート



・ブルー(LED)ライトマスクを絞り、皮膚と接触する作動します。3回の点滅で定期プログラムの開始をお知らせ。ESPADATMの電源が入る度、ブルーLEDの放光が適切なレベルで使用可能かどうかセルフチェックを開始します。また、皮膚から離すとライトは自動的に点滅します。

・Tonic™振動-本体の電源を入れた際、低レベルの振動に設定されます。肌に触れると振動強度が上がりますので、より多くのブルーライトが別内部の乳頭部に到達し、殺菌効果が上がりります。また本体を離すと、自動的に振動強度が低くなります。

・ターゲティングライト(赤字と白字) - お望みのスポットに焦点を当て、光を照射します。ディスプレイに残っている状態で停止、削除することができます。

・ピリオンタイマー-30秒毎に延伸止め、点滅とともに手お入れプログラムの終了をお知らせします。その後本体を次の手お入れスポットに移動させてください。

・本体の電源が入った状態で、肌との接触がない場合、3分後自動的に本体の電源が落ちます。

ESPADA™で使用にあたって: 本体ご使用前に肌を洗浄し、よく乾かしてください。中央ボタンを一度押し、本体を起動させてください。最適なトリートメントを行なうためターゲットライトを照射して、箇所を合わせてください。やさしく本体を照射ポイントに当て、30秒間固定してピリオンタイマー機能で照射の終了を確認してください。シミの程に応じて照射時間を30秒以上にする場合もあります。軽度のニキビには30秒照射を2回行ってください。中度のニキビには30秒照射を3~4回行ってください。その他の効果になる箇所があつまましたら、本体を照射した直後に移動させ、上記のとおり照射を行ってください。なお、照射中は、本体の電源を切る必要はありません。

備考: 肌の弱めたりトリートメント中弱い感覚が温かく感じられることがあります。自然な現象であり問題ではありません。-一時的な肌の赤み:肌が少し赤くなることがあります。24時間以内に消えます。-一時的な肌の変色:肌が少し黄緑色になります。24時間以上続いた場合、ESPADA™の使用を中止してください。

最初にご使用される前の簡単な互換性テストを行ってください。腕の内側部など、さほど敏感ではない箇所に本体を照射してください。その後使用方法に沿った形でのお手入れを始めてください。24時間後お手入れ箇所を確認してください。お手入れした箇所とそうでない箇所を比較し、変化がない場合(赤み、変色や皮膚炎など)に限り、ブルーライトアカネトリートメントをご使用ください。

はじめに: 本書では本製品の基本的な使い方をご紹介しております。より詳しい手順をご希望の方はforeo.com/supportまでアクセスしてください。

はじめに: 本書では本製品の基本的な使い方をご紹介しております。より詳しい手順をご希望の方はforeo.com/supportまでアクセスしてください。

注意:

・使用上発錆がある場合は、ESPADA™使用前に皮膚科専門医にご相談ください。

・重篤な、絶対性もしくは慢性性ニキビには本体を使用しないでください。

・けがをして皮膚や傷を受けた皮膚には本体を使用したり、接触させないでください。

・くち、いも、生毛もしくは直腸肌には本体を使用しないでください。

・自己甘口もしくはほほの周囲には本体を使用しないでください。

・ライフル射撃に特に敏感な場合は本体を使用しないでください。

・2週間以内に炎症をうつ病歴がある場合は本体を使用しないでください。

・一日三回以上-一回一回の照射時間は最も長い時間以上の間隔を置くようにしてください。

・一か所ごとに上回らないでください。それ以上の使用は肌を傷める原因となります。

・推奨時間以上に利用されると本体が熱くなる場合があります。常温でお使いにな場合本体は40度を超えることはありませんが、不快や快適に感じる赤みを引き出す場合があります。

・本体使用後、肌の悪化(肌のつぶれ、湿疹、炎症、赤み、やせやなど)、予期せぬ副作用及び炎症にによる赤みなどがされた場合は、本体の使用を中止し専門医に診てもらつください。一時的にかゆみが現れることがあります。これは異常ではありません。

・目ダメージをもととする場合があるので、決してブルーライトを直視しないでください。

・子供に決してESPADA™を使用しないでください。ESPADA™は子供の使用に関する検査を行っておりませんので、一時的な赤み、色素変化(低・高色素沈着)などの皮膚へのダメージまでの影響等を起こす可能性があります。

・身体障害および知的障害をお持ちの方がご使用になる場合は、適切な指導および指示を行ってください。

・他人とESPADA™を共有しないでください。ガタテアを他人に移す場合があります。

・本体が明確に破損している場合は本体を使用しないでください。またして本体を開いたり修理しないでください。重要な目や皮膚へのダメージ、また致命的な感染を引き起こす可能性があります。

・妊娠中、授乳中の女性は本器を使用しないでください。

・過去2年内に皮膚を剥離したことがある人本器を使用しないでください。

・増殖刺激を起こす可能性があるもので甲状腺で使用しないでください。

・光敏感症を引き起こす可能性があるため専用の薬液としてはステロイドを服用している場合、本器を使用により過敏性反応を引き起こす可能性があります。

・6ヶ月以内に受けたブルーライト注射部位および近くで本器を使用しないでください。本器使用により過敏性反応を引き起こす可能性があります。

・火災および重度の火傷を防ぐため、本器が過熱し始めた場合は直ちに電源を切ってください。

絶対にしてはいけない:

・軽度な発作が発生したことがある場合は、本器を絶対に使用しないでください。

・適切な治療の選択が生じる場合があるので、疑わしい病気もしくは癌性病変上に本器を絶対に使用しないでください。

潜在的な問題の典型的な特徴は以下を含みます:

- ・非対称性: 肌表面が皮膚領域の半分が一方の半分と異なる
- ・境界線: 不規則な境界線

- ・色: 赤色: 肌もしくは黒(時には白、赤、青)の色調で皮膚所蔵まだある
- ・直径: 一般的に(端ではない)大きさが5mm以上の大きさ(消しゴムの直徑ほど)

- ・出血: 出血を伴うもしくは治療なしの炎症

スベクトラル反射照度: 0.5m, 光放射の最大出力: 75mW

充電: 同梱のUSBケーブルで充電可能です。ESPADATMの充電にはEC60950標準規格に準拠した電源装置を推奨します。15時間のフル充電で2分間ノックオフを最大60回お使いになります。充電中はインジケーターが繰り返し点滅します。バッテリーが完了すると、インジケーターは点滅から点灯に変わります。バッテリーが低下すると、インジケーターが繰り返し点滅します。

警告: 充電前に、充電用ポートおよび充電器が水にぬれていなことを確認してください。充電用ポートはFOREO本体を使用しないでください。また24時間以上充電しないでください。本体もしくは充電器が水で壊す恐れがあります。電源の危険を防ぐため、水や液体に落ちる可能性があるところに放置しないでください。充電中に誤って水に落としてしまった場合は、直ちにプラグを抜いてください。加熱された面から電線コードを離して下さい。ディスプレイの開閉ボタンも押すでください。コードまたはプラグが破損しているか、正しく動作していない場合は、本器の使用をお避けください。

メンテナンスと安全性: FOREO本体を最適な状態で使い続けていただくために、ご使用の度にESPADA™のトリートメントサーフェス(表面)を洗浄してください。手元で洗浄し、ゆるま湯でよくすすぎ、最後に柔らかい布で水気を拭き取ってください。

より効果的に洗浄をご希望の場合は、FOREOのシリコーンクリーニングスプレー(Silicone Cleaning Spray)のご使用をお勧めします。シリコーンにダメージを与える可

能性があるので、シリコーンベースもしくはアルコールや石油、アセトンが入った洗剤の使用は避けください。

2年間保証について: FOREOは、通常の使用上生じた欠陥製品及び原材料による不具合に対し、本製品の購入から2年間本体の保証をいたします。保証は本体部品に影響を与える作動「パート」対象しております。公正通常の損耗により発生した表面上の劣化や事故、誤用及び過失により発生した損傷は対象外です。本体（またアクセサリー）のいかなる解体や分解を行った場合、保証は無効となります。保証期間内に不具合が発生し、FOREOにご連絡いただいた場合、FOREOの自由裁量により、本体を無償で交換いたします。保証請求時に提出する保証期間内であることを証明する合理的な証拠をご提示いただく必要があります。保証期間内であることを証明するために同期間内は本保証条件とともに本製品購入時の受領書を大事に保管してくださり。保証請求をする場合、最初に弊社ウェブサイトwww.foreo.comにログインいただき請求の手続きを行ってください。なお返品時の送料は返金されません、ご承ください。本保証はお客様の権利に追加されるものであり、こうしたいかない権利にも影響するものではありません。バッテリーの取り外し方は取扱説明書の最終ページをご覧ください。

ハッパリーの取扱いについて: 本体の正常作動を確認するため、定期的なご使用をお薦めします。またハッパリーディレーナーを長く維持するには、最低3ヶ月ごとにESPADA™本体のフレ充電が必要です。

☞ 시작하기: 이 소책자는 모든 필수 자시사 험장을 포함하고 있습니다. 추가적인 제품 리소스를 위해서는 foreo.com/support에 방문해주세요.

경고: 경장에 임의로 외연을 거는 것을 금합니다. 장치를 사용하시기 전에 반드시 사용 설명서 전체를 읽어 주세요. 또한 장치 사용 설명서에서 명시한 본래 목적대로만 사용해야 합니다.

의도된 사용 목적: ESPADATM은 얼굴 부위에서 경증으로부터 중증으로 시각의 염증증상 어두움을 위한 가정용 치료기입니다. 출처가 위장되었거나 들어섰거나 이장증이나 단방피부증이나 뿐만 아니라 암입니다. ESPADATM은 빠르고 간단한 치료법으로 어두운 얼굴을 밝힐수록는 빅터리아를 제거하여 짙고 짙은 부위까지 제거를 도우며, 대개하고 강간하고 부드럽게 보이는 피부로 변환을 돕습니다!

다음과 같은 피부에 적합:

- 기반에 아파플루(별루지, 블랙헤드 그리고 즙출 아파드)
- 중등도 염증성 어두움(염증이 생기고 고름이 친 인감한 뿐만 아니라)

ESPADA™ 구성

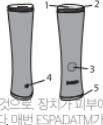
1. 트리트먼트 표면

2. 핫글 실리콘

3. 시작/종료 버튼

4. 충전 포트

5. 지시등



• 블루(LED)라이트 - 어두운 빅터리아를 죽이기 위한 것으로, 장치가 피부에 닿으면 실행됩니다. 불빛이 절반가량으로서 각 패널의 시작을 알립니다. 매번 ESPADATM가 실행될 때, 푸른 LED가 사용하기 적합한 수준으로 유지될 수 있도록 티타늄 체크를 실행합니다. 만약 피부에서 출혈되거나 불빛이 사용으로 거집니다:

- T-Sonic™ 전동 치약은 임안이 커져 있을 때, 낮은 강도의 진동이 작동되어 피부에 닿으면 진동 강도가 더 증가하여 푸른빛이 피부에 모여 침투되는 효과를 발생시킵니다. 장치는 피부 위에서 제거하거나 디자인적으로 동작하는 실시간 디스플레이를 바꿉니다.
- 티타늄 드라이브(물질이 모양이 불변) - 트리트먼트 표면을 활용하여 그 부위를 모포하는 빛으로, 장치가 피부에서 멀어지면서 표면이 변하고 면역에 차가 피부에 닿을 때 깨집니다.
- 장착된 타이미 - 30초마다 장치는 그 라이트에 충분한 짧음을 제공하기 위해 진동을 멈춥니다. 진동이 멈추는 것을 느끼거나 장치를 다룰 트리트먼트 부위로 옮기거나 멈춥니다.
- 장치는 파워와의 접촉이 없을 경우 3분 후에 자동으로 전원이 깨집니다.

ESPADA™ 사용하기: 장치는 전원을 편리하게 깨끗하게 세척 후 강제로 한다. 다음, 중앙 버튼을 눌러 장치를 활성화합니다. 예상되는 트리트먼트 표면을 전달하여 터치라이트에 관리하고 싶은 어두운 부위를 가리기 위해 부드러운 어두운 위에 장치를 30초간 유타고 장착된 터치라이트 트리트먼트 세션을 종료할 때까지 기다립니다. 트리트먼트 표면은 장치의 전원을 끄고 깨고 필요가 없습니다. 신속도로: 시장에 따라 30초 세션은 한 번의 손실될 수 있습니다. 중등도 어두운 경우 3~4번의 세션을 적용하세요. 장치를 다시 다른 어두운 부위로 옮기거나 위와 같은 과정을 반복해주세요. 트리트먼트 간에는 장치의 전원을 끄고 깨고 필요가 없습니다.

주의:

- 피부 열기 트리트먼트 중 피부가 따뜻해짐을 느끼실 수 있으며, 이는 정상이나 건강하던 필요가 없습니다.
- 일시적인 피부 홍조, 피부에 일은 홍조 증상이 일생할 수 있으며, 이는 24시간 이내에 사라집니다.
- 일시적인 피부 변색: 만약 24시간 이상 지속되는 피부 변색 증상이 나타나면 ESPADATM의 사용을 중지해주세요.

트리트먼트를 처음 본격적으로 실습하기 전, 긴급한 헌터스트를 시행하세요. 정확한 사용법에 따라 피부 위에 직접 장치를 사용하시기 전, 광 암족과 같이 덜 민감한 부위에 장치를 테스트합니다. 24시간이

지난 후에 테스트했던 부위를 확인해보세요. 만약 장치 사용 부위와 비 사용 부위에 차이점이 있는지 푸른 자국을 발견하지 못하셨다면 BlueLight Acne Treatment을 사용하시도록 좋습니다.

경고:

- 의학적 용어가 있으신다면 ESPADA™ 사용 전 피부 전문의와 상담해 주세요.
- 심각한 피부 손상이나 소결성 또는 낭포성 어辱증이 장치를 사용하지 마세요.
- 상처나 피부 또는 수술을 받은 적이 있는 피부 위에서 장치를 사용하지 마세요.
- 비정정적 사마귀나 신선증이나 또는 염증 부위에 장치를 사용하지 마세요.
- 눈과 입 주변에 장치를 사용하지 마세요.
- 특히 빛에 민감한 경우 이를 장치를 사용하지 마세요.
- 지난 2주 이내에 향로로 인한 화상을 입은 적이 있는 경우 장치를 사용하지 마세요.
- 한 부위에 하루에 3회 이상 트리트먼트를 적용하지 마세요. 이보다 많은 트리트먼트 적용 시에는 피부 홍조나 부수상을 일으킬 수 있습니다. 각 트리트먼트 기간은 최소 4시간 이상의 틈을 두세요.
- 남성은 피부 부상은 원인을 찾을 수 있습니다.
- 관련된 트리트먼트 시간 이상의 세차나 사용은 장치의 과열을 초래할 수 있습니다. 장치의 온도가 40°C 이상을 넘어서기 어렵게 하세요. 그렇지 않으면 불편감 또는 징기 간의 홍조 증상을 초래할 수 있습니다.
- 사용 후 피부의 악화(블랙풀, 불편한 자극, 짙은 끈기, 따끔한 등) 원인은 주로 부작용 또는 지속적인 흥분 증상이나 나타나거나, 장치의 사용을 중지하고 전문의와 상담해주세요. 사용 후 일상화이거나 거친 운동이나 홍조는 정상으로 나타나는 증상입니다. 증상을 참고하세요.
- 눈에 물을 쏟거나 얼려거나 흡수하는 푸른색이나 흰색으로 표시되는 부상은 피부 부상입니다.
- 아이들이 ESPADA™를 장치로 사용하는 것은 아닙니다. ESPADA™는 어린이들을 대상으로 테스트되었습니다. 알약이나 태블릿이나 다른 약물이나 화장품은 홍조 색상 손상 침습적 자극이나 과다색소 침착과 같은 피부 부상이나 눈 부상을 초래할 수 있습니다.
- 신체에는 장신구나 농약이나 허브나 다른 약물이나 화장품은 적용한 감각과 함께 피부에 만지거나 기어이 앉아야 합니다.
- 다인과는 ESPADA™를 공유하지 마세요. 장치의 공유는 베터리아를 전염시키고 유해한 감염을 발생시킬 수 있습니다.
- 화면이나 터치판 장치의 사용을 금지합니다. 또한 장치를 직접 분해하거나 수리하지 마세요. 이는 신고된 부상 또는 피부 부상, 특히 피부에 디자인된 강전을 초래할 수 있습니다.
- 일반 부모 또는 부모님, 유모, 치료사나 다른 사람들은 장치를 사용하지 마세요.
- 지난 2년간 편도암을 겪은 분들은 장치를 사용하지 마세요.
- 간접 편도암 주위에서 자세하게 사용하지 마세요. 이는 간접성 상처를 자극할 수도 있습니다.
- 통증 또는 피부를 위해 광과민성을 초래할 수 있는 약물 또는 스테로이드를 복용 중이라면 이 장치가 광생성 반응을 초래할 수도 있습니다.
- 화재 또는 심각한 화상을 방지하기 위해 과열 시 장치의 전원을 즉시 끄주세요. 또한 분사 모드로부터 멀어져 하이어주세요.

금기사항:

- 이 소책자는 모든 필수 자시사 험장을 포함하고 있습니다. 추가적인 제품 리소스를 위해서는 foreo.com/support에 방문해주세요.
- 장치를 의학 치료로 치료사나 치료사 같은 의사와 암성 병변이나 장치를 사용하지 마세요.

특유의 잠재적 암병원 증상은 다음을 포함합니다:

- 비파동 비정형적인 피부, 특히 막연 디엔 얼굴 홍역선과/or
- 티도마니 비정형적인 터도마니
- 상상 한부에서 다른 부위에 황색 or 갈색 또는 검은색으로 디엔원기(기분) 홍색 푸른색을 통한
- 직경 보통 1mm정도의 어느 미만 사이즈인 6mm 이상 멀리 지우개의 지름
- 축출 증상이나 오거나 치유되는 피부 생장

충전하기: FOREO 디렉터는 구매 시 제조 충전기와 USB 케이블로 재충전 가능합니다. ESPADATM 충전을 위해서는 EU-60950-1999 전원 충전기를 사용하도록 권장합니다. 15시간의 충전으로 2분씩 총 60분 사용할 수 있는 양은 가능합니다. 충전하는 동안 지시등이 단번역으로 번쩍거릅니다. 배터리 충전이 완료되면 디스플레이에서 충전 완료를 알리는 푸른색으로 바뀝니다.

경고: 충전을 시작하거나 전, 종료 및 폐기 전에 충전기를 제거하지 마세요. 만약 장치나 충전기가 손상된다면 이를 사용하지 마세요. 충전기는 장치 위에서 함께 제거된 모든 것과 함께 주제로 전송해주세요. 전원 충전 장치가 물에 놓은 뒤 끓여거나 물에 젖을 경우에는 바로 그물을 뽑아 놓으세요. 전원 충전 케이블은 모든 가정용 표면에서 최대한 멀리 보관되어야 합니다. 만약 코드나 플러그가 손상되었을 경우 또는 제대로 작동하지 않는 경우 절대로 사용하지 마세요.

유지 및 관리: FOREO 장치는 최적의 상태로 보관해야 하며 매번 사용 후 ESPADATM 트리트먼트 표면을 세척하는 것을 권장합니다. 비누로 표면을 세척하고 물로 헹구 후 보호기거나 없는 부드러운 천으로 고진기와 수증기로 세척하세요. 최종의 세척 후 표면을 FOREO 살리온 클리닝 스프레이로 분사하여 장치를 세척하거나 그을수로 닦아놓기 가능성이 있는 곳에 보관하지 마세요. 물을 사용해 표면을 세척하거나 물에 젖을 경우는 바로 그물을 뽑아 놓으세요. 풀지 보증 조건 및 약관

풀지 보증 조건 및 약관

AR

AB foreo.com/support هذا الكتيب يحتوي على كل التعليمات الأساسية، لأي معلومات إضافية عن المنتج قم بزيارة تحذير: غير مسموح بدخول أي تعديلات على هذا الجهاز
من: قفلك إلأي إعاقة. التعاملات في الاستخدام استعمله. هذا المنتج فقط بالاستخدام المعتبر والموضع في هذا الـ

الغرض من الاستخدام: تم صنع "ESPADA" الجهاز آمن للاستخدام على كل أنواع البشرة، لعنابي، العصوب والمشاكى، وذئب البشرة أكثر.

مناسب ل:

حسب الشياب البسيط (الرؤوس البيضاء - الرؤوس السوداء - خطاطات)

The diagram illustrates the assembly of the SPADA device. It shows two cylindrical components labeled 1 and 2. A small circular component labeled 3 is shown being inserted into the top of cylinder 1. A rectangular component labeled 4 is attached to the side of cylinder 1. A small circular hole labeled 5 is visible on the side of cylinder 1.

ضوء(LED) أزرق - لقلق يكتري حب الشباب. يتم تفعيله بمجرد أن يلمس الجهاز البشرة. يومنف لثلاثة مرات ليشير إلى بدء إصلاحه.

T-Sonic™ ليثيوم-يون بطارية تُناسب جميع الأجهزة البسيطة.

ضوء الاستهداف (ضوء على شكل صليب أحمر) يستهدف التقطة المراد علاجها بالتحديد. ينشط عندما يكون الجهاز بعيداً عن الشاشة وينطفئ، حين يلمس الجهاز الشاشة.

مؤقت داخلٍ - كل ٣٠ ثانية لمدة ٣ جلسات ، الجهاز سيوقف نبضاته و سيفوض بالمعان ليعلن عن نهاية روتين المعالجة. بعد ذلك يجب تحريك الجهاز إلى نقطة المعالجة التالية و إذا ملأ الصحن الجهاز البشرة عند تشغيله ، سيطوي ، فلتاتاً بعد ٣ دقائق.

اللماطق المعيية يمكن تعريفها لأكثر من روتين واحد (٣٠-٣١). إنها تعتمد على معدل الخطورة لحب الشباب البسيط يمكن تفعيله بروتين مورفين وحب الشباب المعدل يمكن تفعيله بروتين α . مرات حرب الجهاز لأى منطقة معية أخرى تؤدي باغاثتها وكسرها.

ملاحظة: «دُقَّةُ البَشَرِ»: قد تحس أن بشرتك أصبحت أكثر دفءاً خلال المعالجة مما لا يدعو إلى القلق لأنَّه طبيعيٌّ.

٣- اختبار أدوات الاتصال: تقييم أدوات الاتصال (الرسائل الإلكترونية، البريد الإلكتروني، المنشورات، إلخ) من حيث الفعالية والفعالية.

متى تطهيرات كثيرة الاستخدام بدقة. انتظر ٢٤ ساعة و افحص المنطقة المعالجة. إذا لم تلاحظ أي التشتت بين المنطقة المعالجة

المنطقة غير المعالجة، يمكن أن تبدأ معالجات حب الشباب بالضوء الأزرق،
لا تستخدم الجهاز مع حب الشباب العقدي أو حب الشباب أو الشديد
لا تستخدم الجهاز مع تجميله تصلب بأي إصابة جلدية أو إذا كانت البشرة تحت أي معالجة

لا تستخدم الجهاز على الشماعات، البثو، الشعر غير النافع، الجلد الملتئب
لا تستخدم الجهاز على أي جزء من منطقة الشفاه والعين
لا تستخدم الجهاز إذا ما كنت حسماً للضوء

لا تستخدم الجهاز إذا ما عانيت من حروق الشمدين في الأسبوعين الماضيين
لا تعالج النقطة الواحدة أكثر من 3 مرات يومياً. أكثر من ذلك من الممكن أن يؤدي إلى حروق جلدية
حملها ساعتان بین كل معالجة

لا تستقدم الجهاز أكثر من المدة المحددة لكل جلسة (٣٠ ثانية) على كل عيوب. الإفراط في الاستخد

تشغيله في درجة حرارة الغرفة العادي ولكن من الممكن أن يسبّب عدم راحة أو إحمرار ملء طوبية

أحمرار غير مطروب به ، توقف عن استخدام الجهاز و استئنف طبيبك المختص ، أيا كان ، الإحمرار المؤقت شيء طبيعي

و- يذكر في مقدمة إصداره أن المقصود بالكتاب هو توجيهي إلى حصر الأخطاء في الداعم الأطلبي، وأنه تم إعداده لخدمة إصلاحهم. يشير إلى ذلك ديد بويود في مقدمة إصداره الإنجليزي *ESPADE*، حيث يقول: «إن إنشاء إصلاحهم في إصلاحهم مؤقت أو تغيرات في صبغة البشرة (زيادة الصبغة أو نقصانها) أو التأثير على أعيتهم

الاتساع الدقيق و تعليمات السلامة يجب إعطائهما لهؤلاء ذوي القدرات العقلية والجسدية المحدودة لا تشارك ESPADA مع أشخاص آخرين. مشاركة الجهاز يمكن أن يتسبب في نقل البكتيريا من شخص

에서 FOREO 정품 카드에 제시된 번호를 등록하여주세요.

الصيانة والسلامة: للحفاظ على جهاز فروهار الخاص بك في حالة المثلث، نوصي بتنظيف سطح العلاج بعد كل استخدام. يمكن تنظيف الجهاز بالصابون وغسله بماء دافئ، وبعد ذلك جففيه ببطء قائقاً خالية من الزيوت. نحن ننصح بزيارة بيتزاين FOREO بيتزاين لاستبدال سلسليكول (الناشر) على سبيل المثال، أو تبديل مكونات أو مثبتات بروفة أو أسيتون لأنها تضر بالسسليكول.

ضمن من الصعب المحدود سنتين من الصيانة المحددة ضمن هذا الجهاز لمدة ستين يوماً، بعد تاريخ الشارة الأصلية ضد أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

لتلقي المعلومات حول العيوب، يرجى الاتصال بالدعم الفني أو الدعم العالمي أو المدير العام عن المحدث أو سوء

الإستخدام أو الإعتداء، أو زيارة الموقع الإلكتروني لـ FOREO أو أي من مواقعها أو معرفتها من استخدام الجهاز وعلاقته بذلك. ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن استخدام هذا الجهاز على مسارات المستخدم الخاصة لا تعتبر FOREO أو أي من موزعاتها أو معرفتها أو معاشرها مسؤولة تجاه أي

أصابة أو جرثمة أو غيره، تتبع معاشرة غير معاشرة من استخدام الجهاز وعلاقته بذلك. ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

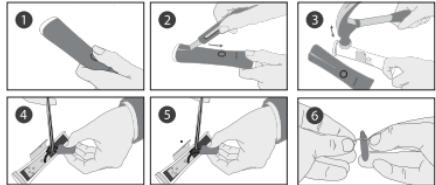
ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.

ننوه إلى أن FOREO لا تتحمل المسؤولية تجاه أي عيوب قد تنشأ بسبب عيوب أو المواد.



ESPADA™ complies with regulatory requirements of the following European Directive 93/42/EEC concerning medical devices and all the latest standards listed below.

EN60601-1/IEC60601-1, EN60601-1-2/IEC60601-1-2, IEC60601-1-11, EN60601-2-57/IEC60601-2-57, EN62471/IEC62471, EN ISO10993-5, EN ISO10993-10

SEE FOREO.COM/IP FOR INFORMATION PERTAINING TO THIS PRODUCT'S PATENT AND TRADEMARK RIGHTS.

EU DISTR.: FOREO AB, BIRGER JARLSGATAN 22, 114 34 STOCKHOLM, SWEDEN.
US/CAD DISTR.: FOREO INC., 1525 E PAMA LANE, LAS VEGAS, NV 89119, USA.

FOREO.COM/SUPPORT